I'm not robot
reCAPTCHA
Continue

Palabras de cholos en mexico

Tema del autor: Unas pocas palabras utilizadas en México (Leer 62179 veces) Según el Diccionario del Mexicanismo, por la Academia Mexicana de la Lengua (México: Siglo XXI Editores, 2010), voz cholo tiene varios significados: 1) joven que lleva pantalones muy sueltoskines en la parte inferior de la cadera, generalmente un miembro de una pandilla, generalmente usa drogas; 2) significa un hombre doméstico, que ha adoptado costumbres urbanas y occidentales; 3) en Quintana Roo, cabeza. Todos somos de la misma arcilla, pero no es la misma taza ba o que jarEspa ol es la lengua común para gran parte de los latinos ricos. Pero cada país o regulación generalmente incorpora nuevas palabras al uso diario, o cambia el significado de las existentes. Tales frases o expresiones específicas se crean, a veces bien entendidas dentro de una zona geogr fica, y n dentro de un grupo social o rama de la actividad humana. Está sujeto a la polémica para determinar si estas creaciones populares degradan o enriquecen la lengua española. Soy uno de los que piensan que es un lenguaje muerto que deja de crear nuevas palabras o varía su significado. Es innegable para mí que los modismos y las lenguas populares ayudan a nutrir la identidad cultural de cada pueblo. M xico ha sido escenario de un complejo proceso social de intercambios culturales a lo largo de su historia. Todos , el uso popular de la lengua que los conquistadores europeos comenzaron a introducir hace más de 500 años, también lo estaba cambiando. Un pecado de palabras o expresiones ha sido creado como ya lucié mexicano hoy en día. Sin pretensi n acad mica, pero con el deseo de contribuir a la comunicación entre los dos pueblos mientras se divierten, hemos seleccionado varios cientos de trminos y expresiones de uso diario en el actual M xico. Por lo general, son aquellos cuyo significado puede ser confuso para el argentino que los escuchó por primera vez, o peor aún, para prestarse a algo o malentendidos incómodos para tener estas palabras algo muy diferente en el discurso popular de nuestro país. Algunos puristas del idioma pueden estar sorprendidos por la sinceridad expresiva necesaria para vincular con precisión estas traducciones. Puedo decir que la literatura espa ola tiene, desde el calisto tragicómico y Melibea m's conocido como La Celestina por Fernando de Rojas, cinco siglos de uso de voces groseras y vulgares. Que nadie ha explicado la profunda conexión entre mexicano y la que Carlos Fuentes en la muerte de Artemio Cruz. Y que, para el caso, me apega a la defensa de las malas palabras que el Sr. Fontanarrosa hizo durante su contribución al último congreso de lenguas, en su Rosario natal. Cuanto más somos, menos nos entendemosEl El juan Rulfo mexicano manifiesta muy gracioso, con motivo de una visita a Buenos Aires, su deseo secreto de escribir algo ligado a comechingones, un término que identifica a un grupo étnico prehispánico ya desaparecido en Argentina, pero que en M xico tiene una connotación c mica. Joaqu n Lavado, más conocido como Quino, generalmente narra una nota que presenció durante un espectáculo de libros en La Habana. El creador de Mafalda comparte un panel con Fontanarrosa, cuando del público un descendiente a los africanos pregunta al creador de Boogie el Oily: ¿Y un polo que te llama Negro? La risa de la Fontanarrosa Negra debe haber sorprendido a su interlocutor, que tal vez era más que ambos comediantes si sabía que venían de un pa s donde todos los balnearios oles son gallegos, la rabia es turco, algunos italianos es tano, cada europeo es gringo, los judíos son rusos y algunos vithyad Morocho es negro. Durante otra muestra de libro, esta vez en el Palacio de Bellas Artes de la ciudad de M xico hace treinta años, fui testigo del azoro de Mario Benedeti cuando un joven pregunta: ¿Qué significa la expresión subconsciente piola en su poema, porque según el diccionario una piola es una reata? Este tipo de equ vocos se ha multiplicado por la intensa comunicación a través del teléfono al teléfono celular, la televisión por sat lite e Internet. Nunca la humanidad ha tenido esa oportunidad de contacto oral o escrito a través de la distancia. Quienes hablan, observan o chatean a través de la red son muy conscientes de las dificultades y sorpresas que surgen cuando se incorporan todo tipo de límites al uso del lenguaje común. En ltimosen a te singular xito en Argentina películas mexicanas como Amores perros, Y tu mam también, Amarte duele y Jap n, entre otros. Pero en muchos casos sus espectadores se quedaron atónitos por la expresión de los personajes principales, queriendo un subtítulo que facilitara su comprensión. Al igual que en el lufardoporte o, muchas expresiones de uso común en los sectores populares mexicanos pueden ser de difícil interpretación. Como prueba de ello, y como ejemplo curioso, hemos tratado de pasar a t rminos actualmente comunes en Buenos Aires, la letra de la canción Chilanga Banda del escritor mexicano prol fico Juan Jaime L pez, en la versión que el grupo de rock Caf Tacuba ha popularizado recientemente en su álbum Avalancha de xitos. Para añadir n sabor más tradicional, también incorporamos una adaptación de la famosa canción La Taquiza de Chava Flores. Y como un humilde homenaje a la memoria de este escritor, no lo salva en sus obras de una buena manera el vocabulario popular pero ofrecimos muestras permanentes de solidaridad hacia los exiliados argentinos que buscaron refugio en su patria, nos permitimos dedicarle esta obra. Buenos Aires, noviembre de 2007Las palabras o frases se ordenan alfabéticamente y se pueden introducir en la lista de cada primera letra. Cada popular mexicano t rmino o express tiene una explicación tica sintetizador, que de alguna manera pretendemos ser la nica o mejor. Siempre que sea posible, va acompañado de la palabra o frase que consideramos equivalente, o m s pr xima, en el discurso popular de nuestro país. Hemos evitado las abreviaturas, con la excepción de la indicación (v.) que se debe ver o v ase. Algunos ejemplos de uso se muestran entre comillas. Al final del diccionario el bibliógrafo es como se ha consultado. Si conoces modismos, frases o frases que enriquecen a este asesino de burbujas, te invitamos a cooperar escribiéndonos. ABCChDEFGHIJKLLlMN-PQRSTUVWXYZ A Lo que suceda!: ¡lo que sea! ¡Huevos! ¡Por la fuerza! ¿Cuánto cuesta? ¿Cuál es el precio? ¿Qué es la izquierda?: cuestionar para averiguar cuánto vale un viaje en taxi hasta cierto punto. ¿Hasta dónde llega? ¡Que se joda a su madre!: es el peor insulto a un mexicano. El verbo chingar (v.) y sus derivados tienen diferentes significados, el más grande a grosero o negativo, actuando una s ntesis de las connotaciones agravantes que para un argentino tienen las palabras follar, follar y violar. Para darle, es el lunar de la olla!: aprovecha una oportunidad, no pierdas el momento. Pot mole (v.) es un plato simbólico de la cocina mexicana. Ese cilantro carece de su regadita: frase albur (v.) para referirse a las nalgas de alguien. El cilantro o cilantro (izquierda) es una hierba aromática. En la batalla del calcetín: a la pata. Por la fuerza, obligado. Antiguedad: anticuado, para usar en otros tiempos. A la brava: por la fuerza, por la huelga, por el mango. ¡Para bravar eso! es una expresión típica de cholos (v.) ¡Al infierno!: ¡insulto pesado. ¡tú! ¡La puta que tengo para ti! ¡tú! Se puede equiparar con una mujer concebida, violada. A la greña: rápido, pedos, lanza putas. En el momento de la hora: en el momento crucial, en el momento adecuado. Para asustar: por sorpresa, sin previo aviso. Se aplica a aquellos que llegan a una casa no invitada // Auditoría inesperada en una institución o empresa. Para los sordos: escabullirse, en secreto. Al buey: a bruto, descuidado, a ponches. No me jodas, Bato, y Bartolo no me fornica: nadie me jode. Bato y Bartolo son personajes de los pastores de Navidad. A los medios de chile: ir a la mitad en kurdo, entonado, medio chupado // Estaba medio hecho. En el patín: a pie, a pie. ¿Escena? Poco a poco no: la expresión popular de la desconfianza expresa una pregunta. Se asemeja ¿Seriamente? ¿Eso crees? o ¿No me lo digas? ¿Qué eres, qué eres? ¿Cuál es tu gusto? ¿Qué sabor es ese? ¡A cada madre!: excelente!, ¡genial! Tiene gran belleza o calidad. ¡El concierto estaba en toda la madre! A toda velocidad: buena calidad, que está bien hecho // Caminar rápidamente, ir pedos. ¡Todo el mundo da!: excelente!, buen simo! Expresé benepl cito para indicar que está bien, que algo es muy bueno o que alguien es piola, muy tazado. En todo mecate!: increíble, magnífico, de gran calidad. ¡Los arrecifes fueron a todos los mekate! Acelerador completo: acelerador completo, rápido, pedos, lanzar putas. ¡Volando!: expresión para echar a alguien. ¡Tómalo! ¡Largo de aquí! Abajeño: nativo de la región llamada el Bajío // Que vive más bajo, en una zona montañosa. Encompass: Tiene éxito en una pelea que lo derribó (v.) // Ganar una discusión o un juicio. Tiendas de comestibles: supermercado, despensa. Hay varios alimentos en esta colonia. Abogánster: boga transero, buitre, pájaro negro. Enganchado: borracho hinchado, inflamado por la ingesta de alcohol. Ayunar: abusar sexualmente, violar. Abusado: p individual caro, vivo, inteligente. Jorge es muy abusado con las finanzas // Como una advertencia, dice Abused! significa Ojo! O cuidado. Ser abusado significa prestar atención, prestar atención. También se llama Getting Sharp. Abuso: explotado, negro, explotador. Acapulco: aquí, aquí, en este lugar. Los discursos populares mexicanos, especialmente los jóvenes, a menudo utilizan ciertos términos de similitud sonora. Así se dice Miguel de mí, Simón por si acaso, Federico de feo, Naranjas como negación, etc. Acapulques: Grotesco nombre Acapulco. Pulque (izquierda) es una bebida agrícola tradicional. Transportado: mucha gente es transferida a un acto político compulsivamente o por medios engañosos. Acedo: el vino de vinagre se engrasa // Amargo, algas, agresiones, vinagre viejo. Don Baltasar es muy perseguido. Acicatar: Golpear, vencer a alguien en el tacto. Ácido: lisérgico. Acocil: camarones de agua dulce / / Persona rubia con su piel arrebatada del exceso de sol. Acocote: instrumento de trabajo campesino, formado por una larga calabaza hueca con dos picos. El agua de beber a través de l se extrae aguamiel (v.) de magueyes (izquierda) para hacer bebida alcohólica llamada pulque (v.)Acordeón: se llama lo que en Argentina se conoce como machete para ser copiado en los exámenes. Por el contrario, en México un machetero es un estudiante muy aplicado, que definiríamos como una golondrina. Acoso: mentira, coito ocasional sin mayor implicación. Achafranar: joder, cul. Achicalar: borrar el sol. Achicopalar: pila, acobardado, miedo. Encogerse: acurrucarse, agacharse, arrugarse. Achichincle: punto de un el che pibe de una oficina // Adulón, servil, tonto. Achingatar: asustar con la sola presencia, impresionar con la parada. Achiote: semilla muy dura y color rojo intenso. Molida es comestible y también se utiliza entonces la época prehispánica como tintura. Pasta de achiote // Salsa cocida con la especia. Pollo con achiote. Adelante, víspera: tener sexo antes del matrimonio. Quien sale, como mandamiento y se sostiene, tiene un dicho para aquellos que necesitan tomar el control. Adelitas: rico nombre genético con el que los soldadores son conocidos (v.) durante el as de campo de la Revolución Mexicana. Eran mujeres que acompañaban a las tropas, tanto revolucionarias como federales, proporcionando un importante apoyo logístico en frecuentes expulsiones militares. El segundo adorno para bailar: chango se le dice al mono y el borrador se refiere a la exposición de un animal de circo, pero su significado es similar al de la argentina expresó una raza y el otro le gusta, para referirse a las hijas femeninas. Afilar el hierro: fornicación.. El hierro (izquierda) se le dice al cuchillo. Agachado: servil, dominado // Persona humilde acostumbrada a comer en modo inc, en la cadena de camino o en puestos callejeros / / Integral es un quiorativo t rmino para identificar a la gente pobre con poca conciencia política. Agachado: corc consciente. Gargantilla: tornillo // Robar, jeringa. Coge las escamas: calienta el pico, llena // Sube alto. Tómalo como Santa Julia Tiger: sorprende a alguien indefenso o sin preparación / / Sorpréndelo sentado en el baño. El Tigre de Santa Julia era un famoso bandido, una especie de Robin Hood mexicano, que fue encarcelado por la policía mientras defecaba en una nopalera. Tómalo como un lechón: tómalo como un punto, vive. Coge el conchongo: discutir o luchar entre las mujeres, aferrarse a mechas. Agasjar: franelear, rascar. Agave: variedad de maguey (v.), generalmente más pequeña que pulquero y de la cual se extraen bebidas conocidas como tequila (v.), mezcal (v.) y sotol (v.) entre otras. Actualmente es un cultivo industrial en varias zonas de México.Agruras: acidez estomacal. Agua: pintura en aerosol berreta, que no cubre bien una pieza (v.) de graffiti. Waterer: mira, cómplice que advierte si alguien se acerca a la escena de un crimen. Verter agua (v.) es dar aviso, advertir de cualquier presencia. También se dice que lanza un 18 (v.)Aguacate: aguacate. Mantener mecha: agrandar, resistir, tener resistencia. También se llama varilla de mantenimiento. Sostenga un piano: expreso superlativo para indicar que algo es excepcional, increíble. Real de los Catorce tiene un piano! La frase de ejemplo se refiere a un pueblo colonial fantasma al que se puede acceder a través de una antigua compañía minera. ¡Agua, Agua!: Ubicación de popularmente muy reportado. ¡Cuidado! ¡Salvar! ¡Hagan el camino! ¡Atención! ¡Aguas con el diablo! Advierte a los changarines mientras empujan sus carros a través de la multitud. La expresión se originó en la época colonial, cuando desde las casas las aguas residuales se arrojó a la calle, y gritó de tal manera que advirtió a los transeúntes. Agua del grifo: agua corriente, agua de la olla. Agua de los arbustos verdes: pulque, la bebida del agricultor obtenida por fermentación de maguey. Agua dulce: bebidas a base de zumos o batidos de frutas frescas, infusiones de flores o verduras y otras preparaciones disueltas en agua. Son muy populares en México. Agua de piña, tamarindo, jamaica, horchata, melón. 'Aguayón' significa cortes de carne de vacuno llamados cuadrilatos en Argentina; Eagle: Uno de los rostros de la moneda. El águila o el sol equivale a decir cara o seca cuando una moneda mexicana es lanzada al aire. Persona muy vivaz, despierta y perspicaz. Ser un águila o un águila descalzo es ser muy rápido para resolver cosas, ser un avión / / águila! como advertencia, se asemeja al agua! Flying Eagle: Motociclista de la policía. Aggitated: deprimido, deprimido, triston. También se llama ahuilado. Agujetas: cordones. Para conseguir el bollo de las agujas es atar los cordones / / Puntos o calambres para el esfuerzo físico excesivo. No puedes moverte a través del agujero // Ser muy afilado es estar muy vivo, muy despierto, difícil de engañar. ¡Ahí te ves a ti mismo!: fórmula para decir adiós, ¡guau! Ahí voy: corre, déjame pasar, hazte a un lado. Ahogado: borracho. Las penas de ahogamiento se están emborrachando. En este momento: una palabra típica mexicana que suele confundir a los extranjeros. Indica que algo se hará más tarde, pero sin precisión sobre el retraso. Ahora mismo, en un rato. Voy a significar que irá en algún momento, no necesariamente rápido. Ahora mismo estoy rebotando: voy y vengo. Ahoy: ahora. Ahuate: columna vertebral muy fina de cactus y nopales. Erosionando el ala: predisponerse de un lugar, preparándose para el retiro. Ahuehuete: especies de pino mexicano muy persistentes. Por lo general están cubiertos con un musgo parásito que les da un aspecto derepiptico. Se conocen los Ahuehuetes centenarios en el bosque de Chapultepec, ahora muy afectados por la contaminación del DF. Semillas de sésamo, ampliamente utilizada en la comida mexicana. A la va: a los ansiosos, improvisados, como sale, a bartola. También se dice (v.)Al chas chas: a tiqui taca, spotted y cash. Al chile: al punto, sin vueltas. Al infierno: dice algo así cuando se ha hecho con la improvisación, con prisa. Es similar a nuestra expresión a Bartola. Piscina: piscina, piscina. Albur: juego picaresco de expresión con doble significado, muy difícil de interpretar para extranjeros desprevenidos, ya que se introducen como parte de la conversación diaria entre dos o más individuos. Algunos ejemplos: No tengas miedo del chile, incluso si lo ves rojo. Adiós, coyote cojo, pintura de nalgas. Cuando hay gatos, no hay ratones. Entre tu arte y el mío, prefiero mi arte. Me gusta dormir con una manta nueva arriba y una vieja abajo. Aburrirse es hacer comentarios picarescos o proposiciones con doble significado. Gannets: bahías // conos de papel, un alcatrace de cacahuete es un zapato de cacahuete. Alebrijes: el nombre por el que se conocen ciertas piezas de arte popular de la zona federal, originalmente hechas de cartón o papel mache en estructura alámbrica. De una manera muy ingeniosa y colorida, representan animales increíbles y criaturas imaginarias. En los últimos años también se llama otro tipo de trabajo, realizado en la madera retorcida del copalillo, producido en Oaxaca.Joy: semilla de huautli o amaranto, muy apreciado por los aztecas y prohibido su cultivo de la conquista de españoles / / Caramelos hechos con estas semillas y azúcar negro. Algodón: algo. Velocidad: en excelente estado, en óptimas condiciones. El motor fresco está en juego significa que el motor del refrigerador es perfecto. Al mismo tiempo: que algo está a temperatura ambiente. Se aplica a las bebidas naturales, por ejemplo. Chelas están mostrando simultáneamente que la cerveza no se enfría, que son calientes diría que un argentino. Alipuz: escabio, cualquier bebida alcohólica. Aliviarse: quítese de seriedad o prejuicios // Tire la chancla // Relájate, lánzate al chantaje. Aliviarse: alimentarse, alimentarse. Es la manera correcta de referirse a una mujer que ha tenido un nacimiento. La Señora ya ha sido aliviada es una expresión muy común // Curar un malestar o enfermedad. Se ilumina: apedrearse, chupar. Almuerzo: aprovecha a alguien. Almorcé con ese tipo // Que me joda alguien. Almorcé. Almuerzo: almuerzo durante la mañana. En México tuvo un desayuno fuerte muy temprano, cuando se come algo de luz durante la mañana o alrededor del mediodía y la comida principal tiene lugar alrededor de las 16 hs. La cena, por otro lado, es muy similar a un desayuno argentino, con café y facturas. Un mexicano dice que almuerzo bien, come más, cena y vivirás. Altura (electricidad): Se llama la luz roja del semáforo. El verde es lo que sigue. Alzar: Ata plata, ahorra. Ha estado recaudando dinero. Elevación: rebelde, revolucionaria, subversiva. Caminar hacia arriba (izquierda) está decidido a enfrentar el poder con armasAmá: Mamá. Macize: hacer algo sólido, asegurarlo, bloquearlo // Ripear una fruta. Lo que ya se ha macificado es que ya madurado // Manotear algo para robarlo // Cachar, agarrar, agarrar. despojado significa que cayó en canas. También se utiliza para atornillar y la máquina (v.)Amachinar: mantenerlo, prohibirlo, resistir al macho / / Grip. Fue procesado por Chota es que fue arrestado por la policía. También se dice que es amacizar (v.), atormentar (v.) y en algunos casos para gestionar (v.)para ponerse en el lugar: establecerse, convertirse en un feligres o convertirse en un habitu en un bar o comedor (v.) Marchante (izquierda) es popularmente conocido como el cliente. Corbata: ascensor, seducir, muelle. Se ató a Juanita en la fiesta. También se dice que coquetea (v.) Mooring: cortejo // Matrimonio.Amasia: amante, concubina. Amasiato: Juntos, concubina. Amate: árboles de la familia de higos, cuya corteza se utiliza para hacer papel de la época prehispánica. Compañero de papel. Ámbar (que): luz amarilla de precaución en el semáforo. También se llama prevención. Ambidiestro: homosexual, desviado, marcha de vuelta, troll, n. América: Uno de los equipos más importantes del fútbol mexicano. Molienda: derretida, rota, sin dinero // Ir mal en la salud, o stock caído. También se dice que es gato (v.) // Fue por alguna razón. Amolar: dar ar, destruir algo. Ya lo has lanzado diciendo quién está rompiendo algo, lo hizo perder / /, herir a alguien que Peter no se da cuenta de que pueden motín. Pon tu pata en alguna parte. Amolen hablando de. Ené circa, vete a la mierda. Ser amueblado es // Daño, destruir algo // Romper, derretir. El amor a distancia es de gilipollas: alejarse del amante es típico de los descuidados. (v.) significa y son los únicos que pueden creer en las relaciones en la distancia. Blister: Pequeña botella de cerveza, porrón. Anafre: barbacoa para cocinar. ndale! o ndele!: llamar ndale mi reina, ya v monos! Confirmación de algo. ¡Eso es todo! ¡Eso es todo! ¡Obviamente! ¡Exactamente! Tenga cuidado: distraerse, en babuino, en el limbo. También se llama tragar moras. Estar bien conmovido: ser apedreado. Los tubos (izquierda) cuentan a los tanques en México. Vaya bruja: vaya a pato, esté en la lona, no tenga dinero, que se queme sin una manija. También se dice que va muy rasgado (v.) Catoy: ser follada, estar caliente, llevado por la edad, desalentado por la pobreza o cualquier enfermedad. Caminar con el ojo peludo: con insomnio, no ser capaz de picar el ojo / / Estar muy atento, mantenerse alerta, advertido. Ir como agua de chocolate: estar enojado, ir muy chinchute, furioso. Ir como una charrasca: ser jodido // Caminar hacia arriba, caliente, caliente, emocionado. Charrasca (izquierda) es un tipo muy afilado de cuchillo. Chemo de espíritus: ser alto con pegamento de contacto. Agarrón: ir de noche, ir en una tranza, salir de fato. También se llama unlock. Colgando de tu culo: salir en aventuras // En la mafia del grafeno sale a pintar ilegalmente. Caminar Salta. Pedo: Ser drogado, borracho. Ir a la pelota: Camina en un grupo, en una barra, en cintas. Caminar hacia atrás: era alto con mercancías, poste, duro, agrietado // Estar lleno. Ir al sombrero: estar muy borracho // Muy preocupado por cualquier tema, abrumado. Enloquecer: Estar drogado. Volar: desconfiar de algo, ten cuidado. Pacheco para caminar: Para ser fumado, drogado con marihuana. Pedos: pedos, kurdos, chupadores, borrachos. Pipa de caminar: Estar borracho. Sobre de paseo: Estar dispuesto a robar, saltar, jugar. Animé: caricatura digital del cómic japonés conocido como manga (izquierda) Sus personajes son una fuente regular de inspiración para las obras de graffiti. Anona: fruta tropical blanca y agridulce // La vulva, la concha. Antojitos: género de comida casual. Por lo general, en puestos callejeros o especializados se suelen ofrecer aperitivos similares a las tapas o d'oatmea. En México existe una verdadera cultura gastronómica del deseo, porque todas las clases sociales consumen una cantidad asombrosa de estos alimentos. Tacos (izquierda), quesadillas (izquierda), sopes (izquierda), memelas (izquierda), chalupas (izquierda), fritas (v.), etc. son antojos. Vamos, papá. Apaciguar: Aplastar, moretones algo. El fruto del huacal se apacigua. Huacal (izquierda) es un campesino caj n. Apachurro!: cumplido grosero para una mujer. Apachurrón: presión. Apagado: llave de luz, interruptor eléctrico. Apando: celda penal en prisión, buzón, tumba. Escudo: exagerar, agrandar algo // deslumbrar, sorprender. Por desgracia: robar apliqué algunos pendientes de oro / / Sorpresa en fraganti, tomar con las manos en la masa. Fue sobrevendido por la policía // Gestionar, tirar, sobrevivir. Estaremos bien con lo que podamos. Apagado: medidas de bienestar, menor. Apapacho: salarm, slar. Aparachuecos: reductor, vendedor de bienes robados. También se les llama vendedor chueco. Buzón: buzón. Apartamento: apartamento. Piso en alquiler es un apartamento en alquiler. Los edificios de apartamentos de propiedad horizontal se llaman condominios (izquierda) en México. Deja a un lado: reserva algo. Consígueme un asiento en el teatro. Dejamos una mesa a un lado en el Café Tacuba. Duelo: avergonzarse a sí mismo // Sentir timidez repentina. Stony: aturdido, desestido. Aprender: encronarse, bajar, no sé cómo resolver una situación, complicarse, emborracharse. También se llama conseguir bolas (v.). Aplicar: calificar, ser adecuado, tener el perfil correcto. No insistas, no estás buscando ese trabajo. Apoquinar: obtener algo // Pagar una deuda // Servir sexualmente a alguien. Ya está acorralado. Aquellito: diminutivo para referirse públicamente a la hembra genital, sapito, conchita. Aquí el sorteo: indica que alguien aquí manda, que en lugar es respetado. No se dice más lotería sobre el viejo que no tiene sexo. Araña: turra, puta // Cepo para inmovilizar coches mal estacionados. Ardiendo: insultado, chinchuted, caliente de una situación. También se dice en estos casos emputado o encabronado (v.)Arenas: esto es conocido por las arenas donde Lucha Libre (izquierda) espectáculos se desarrollan muy popular en México. Los estadios tienen gradas alrededor del ring, organizadas por categorías como la plata (ringside) pullman (intermedio) y las gradas (la popular, la más barata y lejana del sector). Los aficionados suelen separarse, por su propia decisión o porque la organización así lo da, entre lo duro y las técnicas porque cada uno tiene su propia (izquierda). Los fans animan a gritar y usar mantas alusivas (v.). Arena México y Arena Coliseo son los estadios más famosos del país. Pendientes: aros, adornos para las orejas. Aro: // Suerte // Miedo. Tener un aro es tener suerte, tener pero también tener miedo. Argolludo: aterrador, mierda. Argoendera: chismes, hablador. También se dice chilmolera (v.)Harpoon: jeringa inyectable para drogarse. Harpoon: snichicate, sting, inyectar drogas. Desgarrado: aros de mujer con forma de aro. Arrachera: cortes de carne de res llamados en Argentina.Arranar: apoliyar, dormir, guampasna de uñas. Desgarrado: márgenes miserables, muy pobres. Caminar muy rasgado es estar en la última miseria, ser una linyera, un croto. Un barrio de iniciación es un pueblo miserable. El matrimonio de personas desarraigadas es una fábrica de fundaciones que asegura un proverbio fatalista, que vincula la miseria con la desnudez. El rasgado también se dice pelado (v.)Iniciar el cuero: muerto, ceñido, amasado. Arrancón: desbaso callejero. Lamentar: mover las nalgas, hacer espacio, correr para compartir un lugar común. ¡Largo de aquí! ¡Deja espacio para sentarte! Arriate: cantera de flores // Pot. Arrimado: añadido, utilizado. Visitantes que abusan de la hospitalidad y se conforman durante mucho tiempo en una casa. Los muertos y arrimado, a los tres días chupan // Concubina. Llegar a una chinga: causar grandes daños morales o materiales, la vida de alguien, convertirlo en un albedrío. Llegada de una puta: vara, mierda. Arrimón: franela forzada, lacitivamente sorprendentemente apoyada en las nalgas de una mujer //, trasero. Arrimón de camarón. Arrugas como frijoles viejos: acobardado.. Los frijoles viejos se deforman cuando son deshidratados y atacados por gorgojos. ¡Asuleira!: expresión de signo de exclamación, epa! Splinter: porcentaje de un byte, parte de una distribución. El análisis es una distribución justa. Ataque: barbaridad para ser atrapado, relleno de comida, bebida o drogas. Fue atacado por tamales Bombard, cubrir una pared con etiquetas (v.) o steed (v.) Tesoro, reza para que haya barro!: ¡aprovecha la explosión para comer! Traga como un cerdo. Comió: dulce sólido, como batatas o membrillo en Argentina. Asunto: utilizado, vida pedigrí, búsqueda. Derecha: pulsa // Golpea el objetivo // Embocar. Batir a su topo: dar sólo el tema que le interesa, o alguien que domina. Snug: fuerza, poner algo en los huevos en un solo lugar. Atizar: humo, darle porro, fumar marihuana. Atole: Bebida de origen prehispánico a base de masa de ma z disuelta en agua y endulzada con miel. El Tamales con atole sirve un desayuno tradicional. Tener el atole en las venas (izquierda) es tener sangre de pato, mantener la calma en diferentes circunstancias. Dar la atole con el dedo (v.) es una guarida para alguien como si fuera un niño, porque la atole se desliza del dedo // S hombres, esperma, leche. También meco (v.) y moco (v.)Tornillo: canal, cautivar, engayolar. Esos bueyes ya están atascados. También se dice tomacize (v.)Para atacarlo: para conocerlo, para hacerle querer, para enfrentar algo con una decisión, para poner su pecho en él. Ate bien la cámara. Tornillos: golpes, empujando sobre una aglomeración o conmoción. Atlante: equipo de fútbol de Ciudad Nezahualcóyotl, en la periferia del distrito federal. Atlantistas también es conocido como Potros. Atlas: Equipo Estatal de Fútbol de Jalisco. Autogol: caso contra Aventado: lanzado al aire // Muy lanzado individual. Ser un descaitado está siendo arriesgado, casi inconsciente. Aventar: Lanza, lanza algo al aire. Dime que dice que estás pidiendo que te tiren algo. Aventador: instrumentos campesinos parecidos a un surtido rústico de extracción tejido en fibras vegetales, con los que se alimenta el fuego. También se conoce como soplete (v.)Aventón: recorrido de los dedos, libre. Pedir que te lleven es dedos. Flier: gnoqui, un empleado del gobierno que se retira sin trabajo. Avión: esto se llama juego de arañazos / / Dar el avión a alguien, es dejar de pasar la pelota, cortar su cara // Me perdí el avión se dice cuando se olvida algo por distracción / / Hazme el avión es una manera de pedir un favor. Un avión: individuo distraído e inescrutable. Caminar un avión vive en el limbo, estando en una nube de pedos. Comer: Atracar en la comida // Ambición algo con exageración. Axolote: animal anfibio. Especies muy raras originarias de lagos mexicanos. Azotaina: Maldito callejón, yiro. Whipping: larva de colmena que vive en hojas de frutas y es conocida como gato peludo en Argentina. Látigo: Morir // Invitar // Sobredotajo, agrandar algo // Caer al suelo, tomar una raíz. Azotó la res dijo que cuando alguien tomó una raíz / / golpeteo nalgas es eso. Azotar: hacerse más grande, alardear. También dice poner mucha crema en sus tacos, Para ser un faro, Falsa modestia obvia, sé humilde. Azotehuela: lavadero de una casa o apartamento. Azteca: habitante del mítico Aztlán. Antepasado de Mexicas o tenotchcas que fundaron Tenochtitlán y gestaron lo que se llama el Imperio Azteca / / Nombre del estadio principal del país, escenario de dos estadios aztecas de la Copa del Mundo, también conocido como El Gigante de Santa Ursula. Azul cielo: Color del cielo. Azulgrana: nombres que los aficionados y el equipo de fútbol atlántico Ciudad Nezahualcóyotl, una ciudad cercana al distrito federal, son conocidos. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ B: la mercancía larga se llama en M xico para que sea grande o sea alta. Baba: el pulque, la bebida fermentada de jugo de maguey. Nena: tonter a, macana, pavada. Caracol: estúpido, pavo, huevo n // Mir n // Evitar, resbaladizo. Bacalao: sexo de la mujer, la concha, cachucha, el arco. Bacha: común, faso // A torsión de un fasor común o de marihuana, tuca. Bachichas: beber pollos dejados en la parte inferior de los vasos, trasero // Puchos trasero. Bacinica: pelea, escupitajo. También se conoce como mona (v.) o poblana. Baile: Bailar o bailar con alguien es, perturbar, hinchazón / / Golpear o luchar contra alguien. Baile de cartón: Baile abrazado y en el de la pareja. Scratch Dance: Baila apoyando al ganso, frotando el sexo. Slap Dance: Baile abrazado, apretando. Bailar tranquilo: Mezcle con una situación. Ya bailando la calma, ya quiero decir. Baisas: manos. Llegar a amamantar: practicar sexo oral, chuparlo. También se dice que va por chesques (v.) Se va al pozo, mamerto inferior o inferior (v.) cuando el hombre baja al pesebre, es decir, mineta a una mujer. Baja la mano: disfrazada, sin que nadie te avise. Lo chingu se da la mano. También se utiliza el corto el baisa (v.) Balazo: cualquier truco o berreta // Hijo no reconocido // Agujero en el zapato. Balconear: ir con atención, firmar algo // Beat,, rata. Balero: Rulem n. Bale n: bola de acero de ruleta, stock // Algo despreciable, inútil // Falso, trucho. Bola n: bola. Bale n de fútbol es f tbol bola. Balona: servicio o servicio. Hazme una pelota se dice que pide una mano, especialmente cuando se trata de algo no convencional o ilegal. Bandol n: guitarr n de cuatro cuerdas, que utiliza diferentes grupos de m sica popular mexicano. Banquete: la acera. Banquetero: vendedor ambulante que pone su puesto en el veredicto. Baquet n: vagabundo mantenido, tormento. Sólo: barato. Económico: oferta de algas n producto. Uno debe aprovechar lo barato en las tiendas del Centro Comercial. Barba: militante pagó por un bar político. La barra política en M xico se llama loaded (v.) Hacer la barba chupar sus calcetines. Barbacha: popular nombre de barbacoa (v.) Grill: forma tradicional de cocinar trozos de carne. Están envueltos en hojas de maguey (izquierda) o pl tano (izquierda) y enterrados en un pozo con brazas y piedras calientes durante unas doce horas. Similar a curanto mapuche. Barba: algo libre, talentoso. Está barbudo // El pelo es bico,. Barba que tienes y con tu me entretienes: albur (izquierda) para barbudo. Barbero: halagador, olfa, manyaoreja, chupamedias. También oyen lambisc n o lambiche (v.) Barda: pared, pared n, pared. En el bóndo de buena visibilidad, los grafiteros lo llaman lugar (v.) Baro: monedas de un peso / / Mango, morlaco. Barrido: Lánzate a tus pies para defender la pelota durante un partido f tbol / / Skate un coche, motocicleta o bicicleta. Pyrul slum: conjurado con ramas de aguaribay para eliminar las maldiciones sobre algo o alguien. Es uno de los mecanismos para realizar un barrido limpio (v.) y agua!: indica que alguien ha sido fuertemente atado. ¡Mierda de pedos! ¡El jefe lo puso barrido y regado! Barroso: tiene lata, granos en la cara. Barz n: arado que es arrastrado por animales de tiro // Disco de cuero crudo sosteniendo el arado. Barzonistas: agricultores organizados en defensa de sus intereses sectoriales. Barz n (izquierda) es un instrumento en crecimiento. Basculear: sentir el arma, catear // Sentir un punguista con disfraz a su posible v ctima. Bast n: en sentido figurado es el macho sexo rgano, el choto, la polla. También le dijo al palo. Traje de rol: prostituta callejera, yiro. Bataca: bateren a, instrumento musical de percusión. Batall n femenil: denominación con la que la hembra polyc se denota en M xico. Bateo: franelear. Bateo con zurdo: Ser gay, trolo. Bato o vato: rico gen del hombre, sustancia, individuo. Cusifai, tipo, qu a, coso, chab n. También se utilizan: chavo (v.), buey o g ey (v.) y cabr n (v.) Bato squad: el tipo correcto, confiable, un tipo de hierro. Bato furriel: individuo desleal, peligroso o poco fiable para un grupo // Cane Olfa, buch n, whisk, traitor. Murciélagos locos: j venes cholos (v.) Por lo general con esta denominación los miembros de un clic (v.) o chola de pandilla se reconocen a sí mismos. Estar loco generalmente no tiene el riesgo de ser alto, agrietado, sacado. ¡Bay!: palabra de despedida, chau!, adi s! Bazooka: Cigarrillo o porro rociado con coca na. Beben agua del mismo frasco: que dos o más personas son compinches, que siempre comparten aventuras. Similar a los argentinos son cortados por las mismas tijeras. Berra: jovata, anciana. Beable: remolacha. Bueno cabr n!: algo muy difícil de conseguir // Algo muy bien hecho. Bueno gacho!: algo muy feo // Algo muy injusto. Bien patata!: bien fácil. Biker: Joven que practica acrobacias callejeras con Bicicletas. El coche: lápiz labial, rubor. Birlos: Pernos que mantienen las ruedas en los coches. Birolo: bizcocho, bizcocho. Birote: pan en forma de baguette. Birria: cerveza // Algo de poco valor o mala calidad, un alimento asado // t pica de Jalisco, con cordero o chivito guisado en salsa picante. Bisnes: negocio // Asunto. Filete: bistec. Galletas: sexo de la mujer, chucha, concha // Persona atractiva // Homosexual femenino, queer, gays n. Biznaga: ctus espinoso, forma esf rica. Con algunas variedades se puede hacer un dulce. Libro negro: cuaderno de bocetos del grafitero // lbum con fotógrafo de graffiti, donde se conservan las obras de la calle electrónica. Blanquiazul (el): se conoce el nombre del Partido Acción Nacional (PAN), actualmente a cargo del ejecutivo nacional de M xico. Blanco: huevos de pollo y otras aves // Testars se llaman ases. Cuerno: meg phono // Altavoces. Viñedo: dep sito de mercader como // Corral n, barraca // Galp n o lugar de la casa donde se utiliza lo pequeño almacenado. Bodorrio: casa, boda, boda. Bofe: El pulmón del cerdo se consume frito en tacos de carnitas. Caldera: termotanque. Bola: corte de ternera llamada bola de lomo en Argentina // Grupo, bar, cinta. Los Chamacos están en la pelota. ¡Bolas! o Snot!: Expresa que se usa cuando alguien se cae o recibe un golpe. Bowling: Acción de pulir zapatos. Bolero: El zapato brilla. Los boleros dan grasa a los zapatos // G nero de canci ntica originado en Cuba pero de amplio desarrollo en M xico. Me gustan los boleros de Lara. Bolos: Hall y juego de bolos. Bolillo:

mural de Diego Rivera. Es el esqueleto de una dama de la sociedad vestida de gala (catrina). Cráneos: estos son versos y dibujos hechos para D a de los muertos. Se trata de personas vivas que se hacen bromas considerándolos muertos//Dinero o regalo solicitado por los mexicanos durante esas vacaciones. Algo para mi cráneo // Ojos de gato en motocicletas o bicicletas. Cráneos de automóviles Az: son golosinas en forma de cráneo y el nombre de la persona honorable impresa en la frente. Le dan la D a los muertos. Pegatinas: dibujos hechos a mano de papel adhesivo pegado a lugares p blicos como el graffiti. Calentado: asalto policial, asalto leve, apretado. Calentador: estufa, calentador // Termotanque. Calentar: Golpea a una persona para confesar un crimen. Cemento caliente: Mantener, cumplir condena en prisión. Calefacción: fiebre. Ir a la cama con fiebre es mantener una cama con fiebre. Calentamiento de pollos: enfermedad simulada para al trabajo o a la escuela. Cal , caliche o calichi: jerga popular, también conocida como tatacha (v.) o tatacha fu (v.) // Jerga del crimen o prisión, lunfardo mexicano. Calzada: avenida de dos manos, bulevard. Calzada De Tlalpan. Ba o fit: malla. Pan: mierda // Desafío. Callus: experiencia, habilidad. Tiene la llamada listada en resused a aquellos que tienen habilidades adecuadas para un trabajo o una función. A veces es de aplicación exacta a la calle argentina. ¡C mara!: expresa sorpresa o asombro. ¡Epa! Cambia tu chaqueta: date la vuelta, cambia de bando. Camellear: laburar, trabajo. También se dice que chambear (v.) Camel: laburo, trabajo. También se aprende chamba (v.) Camell n: un punto largo y estrecho que divide a un bulevard. Cami n: colectivo, autob, bondi. Cuando llegas tarde, un huevo, es culpa del camión. Los camiones están en autobuses o autobuses M xico, por lo que muchas referencias al transporte público incluyen ese nombre o sus derivados. Paseo de pasajeros, terminal de camiones, etc. Neo Cami: colectivo de larga distancia. Carga de cami n: cami n. Los semirremolques se llaman remolques, los camiones cisterna son tuberías (v.), el camión de jaula se llama redilas cami n. Las furgonetas son troncos (v.) Camote: batatas // Complicación. Traiga una batata // Confucio. Conseguir dulce con algo, es jugar, confundirse // Figurativamente, es pene, rovan, poronga /' El amante de una mujer es la batata. También son conocidos como Sancho S nchez (v.) Campamocha: mamboret, un insecto llamado tatadi's en Argentina. Cana (la): es c rcel, la gayola, caf a, la tumba. También escuchará el barco (izquierda), el grande (izquierda), reclu (izquierda), taris (izquierda), tanque (izquierda), etc. Darle a alguien es encerrarlo en la cárcel, mantenerlos en la cárcel. El polico uniformado, yuta, gorra, no es el gris pero tira o chota (v.) El poláctico que, la ratis o tiras o gris, popularmente llamado cucoor cerdos (v.) Canchanchan: novio, filo, amigo. Ah, tu canchanchan. Canciones ardientes: tangos o lacrim genos boleros se llaman ases, que conocemos como cabode lament. Cancontrol: capacidad técnica para manejar bien la lata de aerosol (v.), para producir obras de graffiti de calidad. Canelos: los individuos se llaman de piel oscura pero con el pelo rubio o casto o mucha luz. Balas: bolas de cristal. Canija: mala persona, confianza indigna Marta es muy canija // Situación difícil,. El hambre es una canasta. Perro:, lindo, desleal, bicho malo. Cantabar: m sico ambulante que recorre las mesas de cantinas y restauraciones ofrece su conjunto de melodrama. Canta gu cala, o canta la cara: quítate las orejas, tira, vomita. También es guacalear o guacarear (v.). ¡Gu cala! (v.) es un popular expreso de. Aplausos: grita eslóganes en una movilización o acto público // Anima, hincha los gritos de una corte. También se dice que lanza poros (v.) Cantina: t pico bar Mexicano, d nde acompañado de bebidas con algunos platos tradicionales (aperitivos cantina), juegas al dominó y a las cartas y escuchas m sica, a menudo en vivo. Canta o canta: cura, deambula // Habla loco o muy desinflado (como Cantinflas). Cant n (electricidad): el toro o toro n de soltero // El apartamento o casa está habitado por j venes. Rale, volvamos a mi cant n// Vecindario o área donde vives. Ca onazo: soborno, regreso. No hay ningún general que pueda resistirse a cien mil baros. Los baros (izquierda) son los pesos mexicanos. Capirotada: Postre mexicano tradicionalmente consumido en Cuaresma / / Quilombo, movimiento, despellejar. Capulines: frutos cereza, de color rojo muy oscuro. Caquear: Robar, chorro, trabajo. Cara de cacahuete: cara con granito, cara con lata juvenil. Cara tambaleante: chorro grande, plano y redondo // cara muy a bordo con polvo ligero. Personajes: Los personajes creados por un grafitero se llaman como se encarnan en sus obras. También son conocidos como monos (v.) Carajo!: es una expresión grosera, utilizada como un insulto al igual que en Argentina. tanto! ¡Sirve para una mierda! etcetera. Car mbas: caradura, sinverg enza, atorránte. Emiliano es un coche mbas. Carapacho: Tortuga o caparazón de mulito. Carcacha: coche viejo, carrindanga, catramine, alb ndiga también se conocen como birlocha, reumatismo o tartana (v.) // Reloj antiguo que funciona mal, una batata, un tacho. Cargado: propio escuadrón. El grupo de personas que un candidato o funcionario puede movilizar en los eventos o manifestaciones que organiza. Cargado: utilizado, beneficioso. Nadie puede soportarlo, está demasiado cargado. Llevar mochila: ir con el bombo, ser panzone, con la cocina llena de humo, embarazada. Matar a alguien: matarlo, espiarlo, amasarlo, apuñalarlo. También se dice que le da ag ita. Cuidar de los familiares: abusar, aprovechar una amistad. Carnal: muy apreciado amigo, compañero de alma, confidente. Decir que alguien es mi carnal es considerarlo un gran amigo. Carne picada: procesamiento mecánico de ciertos residuos de carne de vacuno, conocida como carne picada en Argentina. Carne como: embutidos, salchichas. Carnitas: cerdo en rodajas y/o grasa-sancochated v scera con scaras naranjas y tequesquite (polvo mineral similar al bicarbonato). Por lo general se consumen en M xico en forma de tacos. Coche: Coche. Alquilar un coche de alquiler de un desagradable automóvil // Rail n. Camión, durmiente, etc. Vagón: articulación. contrato de servicio de un jugador de f tbol, el pasaporte. Carro n: paquete de portador // Tanteador en un partido de fútbol. Con ese objetivo, puso las cajas dos a cero // Embalaje con ese material y se asemeja a un caj n, con varias botellas de cerveza. Obtener nzate de un carro n de chelas // Dibujos animados. La carreta de El Fisg n est padr simo. Cartoneros: dibujante. Mag, Helguera, Rocha y Smoke, cartoneros de La Jornada, son muy chidos Burnt cartridge: el carácter llega a menos. Pequeña casa: casa que un hombre casado pone a su amante y donde incluso puede convertirse en otra familia. Casa segura: atraco, guarida, protección criminal. También son conocidos como una casa grande (izquierda) cuando un hombre casado tiene un amante, por lo que es llamado a la casa donde vive con su esposa y familia oficial, el edificio principal. Cascarear: busca ofertas. Aproveche las cosas baratas. Cascarita: f tbol bit, partidito informal entre dos pequeños equipos fuera de una autoridad supervisora. Vertimos una concha con cuartetos. Castillos: fuegos artificiales sólidos que suelen incluir madera compleja o estructuras aproximadas. Se montan frente al atrio de las iglesias o frente a los edificios y se iluminan durante la celebración. Catarinita: insecto llamado c mo vaquita de San Antonio en Argentina. Cate: soplar, orinar, trompeta. Clasificar: pelea, trompeta, a pie. Catorrazo: puñetazo. Catr n: rizo elegante, agradable y prominente. Ir a la catr n es vestir elegantemente. No dejes que tu caballo sea cortado por el hombre, ensillado por un, o equipado por una cuna, dice un sabio consejo de los agricultores mexicanos. Catrina: paqueta, finoli, cheta. El cráneo de catrina es un personaje famosomente popular creado por el grabador Jos Guadalupe Posada para representar ir a clases ricas mexicanas a finales del siglo XIX. Razón: Chicano (izquierda) que sintetiza la lucha por los reclamos sociales y políticos a la sociedad en la comunidad yanqui. Causa. Tdaughters: organizaciones parapolíticas formadas por agricultores estadounidenses, que persiguen violentamente a migrantes mexicanos ilegales, dentro de los Estados Unidos. Cecina: evaluación, carne cortada en rodajas y pedada con sal, pegamento n, chile rojo en polvo y aire seco durante un día. A partir del tercer o cuarto día habrá carne seca similar al charco. Cecina de ternera, ciervos, etc. Cementeros: nombres como los fans y el equipo blue cross f tbol son conocidos. Este equipo también escucha a La M quina. Cemento: el contacto ep xicos se llama as, cuyo disolvente se inhala a partir de un pl stica saget es el fármaco de los pobres y uno de los más destructivos. Su nombre popular es chemo (v.) y los adictos son conocidos como chemos (v.) Cempaz chitl: conocido como copete en Argentina. Es la flor con la que de algunos prehisp nicas los muertos son honrados en M xico. Cenote: cavidad natural con agua dulce, alimentada por r os subterr neos en su fondo. Son comunes en la penn nsula de Yucatán y en algunos de ellos los antiguos mayas dieron los acertijos de sacrificio. Instalaciones de transporte de camiones: terminal mnibus. Centro comercial: compras. Cenzontle: pequeño pájaro cantor, muy apreciado por su capacidad para imitar otros sonidos. Tensión: zanja larga y estrecha para enterrar una ca er a o para construir cimientos. Abre un baúl. Cerdos: polícticos como, tiras, grises, ratis, botones, tapas. Este nombre agravante es muy común en el mundo del graffiti mexicano, donde el nombre o su representación se utiliza como sin un hijo del gris, el acosador tradicional de este negocio callejero juvenil. Cereso: caf a, gayola, tumba, c-rclen. Deriva del nombre oficial: Centro de Rehabilitación Social. También se les llama el recluso (v.), el Cerillo grande (v.) o el tambaleo (v.): f sforo. F sforos también oye trolls (v.) // Persona que ayuda a embolsar los productos comprados en la caja del supermercado. Cerrado: corte, p blica con un solo activo. En M xico por lo general los cerrados siempre llevan el mismo nombre que la calle en la que fluyen. Cerrado por Gral. Rinc n en Colonia Anaya, indica una incisión que fluye en la calle Rinc n en el distrito de Anaya. Cigarro: cigarrillo, faso. Un paquete de cigarrillos es un paquete de cigarrillos. Los llamados puros en Argentina se llaman puros (v.) Cigarros de hoja: chala. Es el cigarro campesino envuelto en una hoja de chala. La hoja se llama totomoxtle (v.) Cinco toques de cuerno (las): ta-ta-ra-ra-ra-ra- ra. Es un crimen insultante transmitido por el cuerno del coche o del colectivo. Es equivalente a decirle a la persona que va con tu madre, lo cual es un insulto muy grosero. Entre los argentinos, por otro lado, el mismo sonido se utiliza para celebrar por blica, esto puede causar un grave malentendido. Cisca: cuidado, miedo... Ciudad perdida: pueblo miserable. La llamada colonia proletariada también es ampliamente utilizada. Clachar: Recoger, firmar, espiar, ver. Clavadista: Nadador especializado en. Los Clavadistas de La Quebrada es una famosa atracción en Acapulco. Clavado:. Se dice que tomar uno o tirarse clavado a la acción de bucear la cabeza al agua / / Auto-absorbido // Drogas pasada, agrietado, como, duro. Uña: Robar, trabajar. Que se abuse de que los mercados están clavados. Uñas: atento, mira algo cuidadosamente // Ensimismse // Enamorarse de Emiliano está clavado a Jesusa // Clavar algo lo roba. Ya han clavado ya está trabajaron duro. Uña: plata, dinero, mosca, vento. No tengo clavo es que no tengo un mango. Cl Xon: Cuerno de coche. Cleta: bicicleta. Cleto: ladrón, ladrones, chorros, afriancio. Clica: entre j venes latinos de ciudades californianas como Los ngeles, y entre los cholos (v.) de la frontera norteña de México, bar juvenil o banda de barrial, caracterizado como bandas de prensa y polículos llamados as. Clichar: únete, firma, mira. Cl nex: suelo desechable. Kl nex (izquierda) es una marca comercial de paper pa uelos. Cl-set: carteles // Homosexual no se presume, ya que n no salía del armario. Embrague o cloch: embrague. Coa: pala de mango largo utilizada en tareas rurales / / Sembrador de madera antigua bast n, utilizado en Es rico en culturas prehispánicas. Reclamación: en México f tbol, es realizar un error que ya ha sido sancionado por el rbitro. Se dice que el jugador que dice sacar el penalti o acusar la falta con referencia al jugador que patea la falta, no la referencia que la cobra como se aborda en Argentina / / Pesca con redes. Cobrar chino: recuperar una deuda cuyo deudor es reacio, se queda atascado con un artículo de su propiedad, o dinero que tiene para otros fines. Cojo: rema un graso que se une a los platos y la porcelana después de su uso en la cocina. Cerdo: cerdo, cerdo. Carne de cochinillo, Cochinita pibil, etc. Coco: personaje imaginario como los niños tienen miedo, cuco / / Coca na adicto, merquero, frulero, palero, phaopero. Es un buen coco, ese chico. Cocol: pico con forma de diamante, anisada y cubierto con semilla de samo // la vulva, la concha // Ser de cocol algo, significa que es duro, complicado, jodido. C cono: pavo cr a, pavito. Cocuyo: insecto de luz, rnaga luci // Tuco o tuquito, el insecto brillante. Cochiplanchar: tortear, tortillear, tener seis l sbicas. También se dice que es chanclear (v.) // Paja femenina. Nudillo: Lagos de piernas y carros con carne de rodilla de cerdo. Pecho: ubicación del coche donde está montado el motor. La tapa del pecho es la capucha. Atrapa: Coge, coge algo. Coge una piedra. Tomé un martillo. La forma en que tomas la cola, conoces al que traga, etc. // Sube a un transporte. Tome un cami n, tome el medidor, etc. // Tome una dirección. Tome la calle Tacuba // Tome una enfermedad, se infecte. Tome una gripe // Realizar el acto sexual,. Tómalo en el camino: sé algo en el camino que seguirá. Te llevaré en el auto, tu casa me llevará en el camino. Llévala con alguien: llévala, llévalo, molesto, él permanentemente. Cola: caramelos ovalados // Huevos, pruebas de. Coladera: boca del drenaje. Coleador: lampazo. Tenis colgante: morir, palabra similar a la pata elástica argentina. Eres un cobarde. Los collones nunca llenan los panteones de Sain. Fang: individuo experimentado, con mucha calle, que sabe mucho de la vida, una bobina. Colonche: sangre. Colonia: barrio. Las ciudades, especialmente el DF, se dividen en innumerables colonias, cuyos nombres son importantes saber para localizar una dirección, porque los nombres de las calles se repiten dentro de la misma ciudad muy a menudo. Colonia proletaria: barrio marginal, pueblo miserable. También se conocen como barrio o colonia de agacharse (v.) Color n: flor roja de gligens comestibles comestibles // Semillas venenosas similares a los frijoles rojos, protegidas por vainas en la misma planta de flores comestibles, utilizada como amuleto tradicional contra el mal de ojo. Comal: instrumentos prehispánicos de arcilla hervida, planas y circulares, calentados sobre un fuego o brasero, para cocinar en l / / Plato metálico donde se cocinan tortillas y otros alimentos mexicanos. Comanche: es jefe de policía, comandante // Jefe. Comancher a: cuartel general de la policía. Comandante: Jefe de Policía, no hay posición como Comisionado. Comer el batidor: Estar enojado, chinchudo, cabra. Comer labios: dar besos pesados. Comercial (uno): publicidad, tv jingle o cinematogr fico. Comer materia: seguir adelante, primero aprovéchalo. Coma pastel antes del descanso: tener relaciones sexuales o aparecer embarazada antes del matrimonio. Este evento también se conoce con la frase adelantar v speras (v.) como un bean de todos los lunares: frase aplicada a los tucks. Ajonjol (v.) es samo's, ingrediente en muchos topos (v.) a los Meddlers se les dice metiches (v.) Como una cabra en un bazar. Como propietario o mi atole, lo muevo con un palo: express se utiliza para dar a entender que con lo mismo todo el mundo hace lo que quiere. Atole (izquierda) debe agitarse continuamente a medida que se prepara. Como el chile verde, picante pero sabroso: auto alabanza de las connotaciones sexuales. Chili t rmino es una forma popular de referirse al pene. Como piqu n chili, pequeño pero picoso: auto-elogio de connotaciones sexuales adecuadas para petisos o chaparros (v.) Chili piqu n (v.) se asemeja a aj pari, pequeño o muy picante. Como puede ver: exprese signos de interrogación populares para indicar lo que piensa o qué piensa de esto? Como puedes ver: ¿qué te parece? Con el atole los resbalones tamales más s: consejos sobre lubricación sexual disfrazados de contribución mico de gastron. Tiene sentido similar al comediante argentino con paciencia y mucha saliva fue puesta por el elefante a la hormiga. Con esa carne o frijoles, le pido: albur para referirse a una persona sexualmente apetitosa. Los frijoles preparados de diversas maneras son un guarnición tradicional que acompaña a muchos platos mexicanos. o masa a medida que se hinchan en gargajos: frase despectiva para asustar a la mala simpatía. El (izquierda) son el. ¿Con qué divino tuerto?: una tribu popular utilizada en forma de negación para cualquiera que solicite un stamo PR, en el camino del argentino, pero si no tengo una manija dividida en el medio. Los ojos (izquierda) se le dicen a la guita. Con atando: ten cuidado. Con tiento, hombres santos, que Cristo sea apolítico. Conazos: brochetas cuidadosas, similares a las aplicadas como defensa en collares de perro, que utilizan punketos (v.) en cinturones, pulseras y como acabadores en sus chaquetas de cuero. Concha: pico en forma de caracol // Corte de ternera que llamamos vac o en Argentina // Concha y Conchita es seud nimos de Concepci n, nombre de mujer bastante común en M xico // Conductor Pesero (v.) que conduce muy lentamente. Conchavar:. Conchera: más ligero, ladrón de tiendas y mercados. Concheros: bailarines o bailarines populares, a quienes les gusta guardar bailes prehispánicos y realizarlos en lugares p blicos como plazas y parques, al son de un hu hueotl (izquierda) o tambor ceremonial. Llevan plumajes y tiras en el tobillo. Conchudo: individual introvertido, apocalíptico, muy tranquilo, un pancho. Cualquiera que persevere en los desaires sin alterar es un tipo muy conturdido. Conectar: fumar una sonrisa común // D, merquero. Proveedor minorista de medicamentos. También se utiliza el mono claro necte (v.) Conejo: jet, ladr n, apfanancio. Confeti: papel de color similar al de los barriles, llamado en papel chino M xico(v.), números de formación recortados o troquelados y palabras emplumadas. También se conoce como papel picado (v.) Es una verdadera tradición artesanal, ya que acompaña a un gran número de festividades. En muchos pueblos el camino al templo donde se celebra la fiesta del santo patrón está decorado con hilos colgantes con papel picado, cruzando todo el camino. Congal: cabarute, puta // Quilombo, prost bulo. Consom : caldo. Contrato: robo, mexicano. Cooperacha: vaquita, recaudar dinero entre varios para resolver un gasto com n. Copal: el incienso prehispánico se produce con ciertas retits vegetales, quemaduras en ceremonias religiosas o rituales ind genas. Copete: jopo. Corazón n: ganado comestible v scera. El de los cerdos se consume frito en tacos carnitas. Corcho: chapita de corona, tapa de refresco o cerveza. Correl n: corre mucho r pido // Cobarde. Corrida o Food Run: hombres sólidos ofrecidos en fondas populares. No es un plato d sino un menú completo, que siempre incluye un consom (sopa o caldo), una sopa seca (arroz o fideos), un guiso (plato principal) y un postre. Cumshot es siempre la opción más barata en un restaurante. Corrido: Popular musical g nero en forma de canción, desarrollado en desde finales del siglo XIX. Sus palas, textos ricos o narrativos por lo general tenían una fuente de hechos reales. Fue próspero durante la pequeña revolución mexicana. Actualmente hay un subg nero en desarrollo llamado narco-corrido, donde se reportan eventos relacionados con la producción o el tráfico de drogas. Corto: chispa, dragón, diego. Silver entregado para sobornar a alguien. Vas a tener que darle una tarjeta para que no hable. Coscolina: mujer promiscua, lignito, f cil, var. Coscolino: hombre lascivo, caracol // Verde viejo. Coso: tauromaquia. Costales: bolsas grandes de sacos o pl stico, utilizados para empacar arroz, frijoles, semillas, etc. Es harina de otra costa. Costillas cruzadas: corte de carne que llamamos tira de óxido. También se llama a menudo una corte argentina. Cotorrear: diálogo, chats. Las rucas son inquietantes // Poner historias, verse, sanar // Burlarse de alguien. A la. Loro (uno): bachelorette // Mujer chismosa // Algo cósmico, divertido. Coy n: follando, gay // Maric n, cobarde. Coyote: intermediario en alg n tr mite o negocio dudoso // En la frontera, es el que cobra comisiones por transferencia ilegal al otro lado // El menor. Crayola: tipo de cera tiz n en colores, instrumentos para dibujar o hacer graffiti. Cremas: espermatozoides, espermatozoides, leche. Crew: un bar o banda de grafiteros que responden a un nombre común. Mi tripulación es A13K Kreative Women's Group. Sirvienta: sirvienta. También se les conoce como un gato, pero esta expresión es más insultante que planteada. Criadillas: prueba de bovino. Cromo: reproducción impresa en colores de una pintura, escultura o dibujo. Crudo: malestar después de un borracho, resaca. Tengo una terrible raw. Cruz Azul: Equipo importante de f tbol mexicano. También se conoce como La M quina o Cementeros. Cruzado: Adicto que mezcla alcohol con drogas. Cuco: semental, caballo, matungo. Mi cuco negro azabache // Bicicleta // Toalla higiénica femenina // Jerk. Curd: duerme. Cada cuajada es como decir permanecer mosca / / Individual en el apogeo de su capacidad intelectual, un tipo hecho. Curd: parte de la guía de vacas llamada cuajo en Argentina // Llena a la gente con un lugar. Z calo se aleja de la gente. El estadio de la figura, etc. Cuajarse: a la apoliy, a clavar guampas, a ir a dormir. ¿Cuál es la circulación?: ¿Cuál es el papel? ¿Cómo está Fato? Alguien toca el cilindro pero no todo el mundo lo carga: se aplica a aquellos que restan el trabajo de ellos p. Cilindro (v.) es el órgano de la calle que el chilindrerose lleva (v.) Instrumentos pesados para manivela, muy fácil de maniobrar pero difícil de mover. Cuando las partes son malas que culpa al culo: popular refr n aplicado a lávese las manos, no tome ninguna responsabilidad por sus acciones de sus hombros. Cuando el endurecimiento ha terminado para conformarse con el blanco: esta frase es casi incomprensible para un argentino. Es una llamada al conformismo, similar al dicho en ausencia de buen pan son las galletas, pero aquí se refiere a los dos tipos de pulque (v.) que existen: curado (v.) con frutas o verduras (que son más caros) y blanco o com n. Cuaresme os: los chiles jalape os (v.) son conocidos por este nombre porque es común consumirlos durante la Cuaresma. Cuelgue: arruga, vaya a la cubierta, tenga un agacharse. Cuartel: golpe militar. Cuatacho: amigo. Muy cuate (v.) Cuate: gemelo o gemelo // Amigo, compañero, persona con gran confianza. John es mi cuate // Persona amable y honesta. Cuando se trata de alguien que es quath, es porque lo están considerando una buena persona // Individual indefinido. Hay un pequeño quao de quaates en ese curso. Cuatro: matufia, trampa de leguuleya para acusar a un sospechoso con un crimen / / Cama, manipulación policial aquí para presentar el crimen en un perejil / / Juego de trucos. Cubo: cubo. Cubeta con agua // En bares o comedores, los ases se llaman un montón de seis botellas de cerveza, servidas simultáneamente, dentro de un cubo met lico. Cubita: bebida de ron con cola (sin Cuba). Cuco: limpio, impecable, producido. Está bien, cuco. Cuchillo Stick: expresa que se aplica a individuos cargados y molestos. Se origina en el popular refr n Like stick knife, no cortado sino como. Squeache: pichulera, pijotera. Eres una persona arrogante regateando mucho cuando compras. No está mal marido el ladrón, peor es la pipa. Historias de color: historias picantes, historias verdes. Cuera: chaqueta de cuero con flecos, modelo original de los apaches en el norte de M xico. Cueritos: Las piezas de cuero de cerdo se llaman ace cuando se fríen como carnitas. Cuernitos: El pico Panader se asemeja a las medias lunas. Cuerno de Chivo: AK 47 rifle ruso, por lo general arma de arsenal de traficantes de drogas. Cuero: mujer linda, hombre atractivo. Estar hecho de cuero. Un Sane es un min n, una ye // Lesbiana pasiva, no tomboy. Cuesta más caro una gorra que un sombrero galón: este expreso se aplica a la forma del collar argentino es más caro que el perro, pero refiriéndose a aquellos que invitan a comer y después de no pagar la factura. Entrar en una gorra se cuela. Cuete: Cohete. Tronos cuetes // Borracho, borracho, aplastado,. Está bien indicar // Pistola, chumbo, arma de fuego // Problema, conflicto, discusi n. Oye, ¿qué traes? Corte de carne de res que llamamos peceto en Argentina. Conviértete en malvado. Cuico: gris, bot n, strip, rati, bot n, cap. Es despectivo de los policos individuales. También pueden oír carne de cerdo o placa (v.) El lo llama chota (v.) Cuidar de los alcanforos: ser enterrados en el cementerio. Es similar al expreso argentino ir a los pinos. En los panteones mexicanos (izquierda) no es costumbre plantar cipreses sino alcánfores. Cuija: lagarto pequeño y transparente // Magro y largo mío, pulmón. Cuitlacoche: enfermedad del choclo, causada por un par de hongos que deforman los granos de ma z. Es una delicia de mica de gastron muy apreciada en M xico, donde los elotes (v.) con cuitlacoche tienen un valor de ventas mucho más alto que los choclos regulares. No hay milpa, pero cuitlacoches es un agricultor expresivo para valorar el esfuerzo de trabajo. Huitlacoche también está escrito. Cul: cheto, finoli. Culese: arruga, agachado. Culero: individuo muy deshonesto, jodido, mierda, turro // Tipo falso, embaucador, poco confiable. También oyen culei. Culito: Amante, fatito. También escucha detalles (v.) Culo: mujer emocionante, cara espectacular, potro. Dije, Es un buen. Cumbianguero: fans del ritmo de la cumbias, cumbiero, cumbianchero. Tarifa: peaje. Una ruta de cuota es una carretera de peaje. La autopista opcional se llama libre. Curación: se dice as de pulque mezclado con frutas o verduras para mejorar su sabor. Curado de mel n, avena, atún, pi a o pegamento n por ejemplo. Curar el Raw: Lucha contra la resaca de la lica alcoh. En M xico hay varias recetas, una de las más populares recomienda consumir caldo de camarón picante y enchiladas (v.) junto con... Cerveza. Curul: banco de diputados y senadores en el Congreso. Curro: elegante, bien recubierto, fachero, langa. Un trabajo es un dandy. Cusca: mujer promiscua, turra, puta era. Cusco: lascivo, caliente, verde viejo. De quién: conejillos de indias. ABCChDEFGHIJKLLlMN-PQRSTUVWXYZ Ch Chabacano: rbol y fruto de damasco. Jacking: tachar el graffiti, o pisar con la etiqueta él mismo (izquierda) o la placa (izquierda) el trabajo de otro grafitero que es despreciado. El acto de cruce también se llama pasar l nea (v.) Chacalona: trabajo de graffiti de mala calidad, berreta, con un poco de técnica. Chachalaca: gallinero rojo // Persona charlatán, hablador, chica parale. Ch Chara: Chucher a, Trinket. Chacharero: cambalachero, vendedor de chucher set y varios artículos usados. Chafa: objeto de trufa, muy vulgar, berreta. Chafalote: choto, polla, poronga. Chafamex: neologismo para objetos con etiquetas pirulo. Son productos industriales mexicanos, de diferentes orígenes, copiados o fusilados (v.) y de calidad cuestionable. Chafa (izquierda) es trufa. Chafear: mal, se descompone. La m quina chafea // Morir. Skaver., Chafirete: conductor, fercho. Chafl n: esquina ochava. Chahuistle: manguero, pedig e o. Chaira: figurativamente es la polla, porongan, pene // Paja, masturbación. Chal n: asistente, ladero o asistente en comercio // Balsa para cruzar r os y arroyos. Chale!: expresa sorpresa, epa! Chalupa: canoa estrecha y de una sola fila // Antojito (v.) de masa ma z frita, con diferentes rellenos y forma de canoa // Caja de luz, que se empotrable en la pared y donde se colocan los tapones y llaves. Chamaco: tú, adolescente, pibe, ovejas. Chamagoso: graso, sucio // Tosco, r stico. Chamaquear: Stick up, load, fuck, scurgeon. Ser chirriante es a alguien, molestarlo. Chamaquito: ni o peque o, borreguito, pibito, pendejito, purrete. Chaqueta: chaqueta. Chamba: trabajo, laburo. Chambear está trabajando. Chambarete: cortes de carne de res llamados ossobuco en Argentina. Chambeador: laburante, trabajador. Chambel n: se llama as al acompa ante de una decimoquinta época durante su fiesta de cumpleaños. Chambista: buscar acomodaticia, oportunista // Demaogo pol tico. Chambrita: Batita tejida por beb. Chamorro: huesos de cerdo, la parte superior de la garr n bien carnoso // Los chamorros son las patas de las mujeres, los terneros, los camarones. Champis: Champiñones genos. Campeón !: manera grosera de requerir permiso, en lugar de la aplicación popular me dan la oportunidad (v.) considerado más preciso. Champurrado: atole (v.) con chocolate. Bebida de comida tradicional. Chamuco: diablo, mandinga, s // Tú o muy travieso, hiperactivo. Oportunidad: oportunidad, ocasi n de algo. Dame la oportunidad utilizada como petición para intentarlo. Un dir a argentino: déjame intentarlo, déjame intentarlo. Flip Flop: Zapato viejo. Chancla mientras tiro no lo retomo // Flip flop o zapatilla // Levántate a las chanclas es chupar, apedrearte. Chanclear: tener sexo con dos mujeres, tortear, tortillear. También se llama cochiplanchar (v.) Chanclera: l sbica,, pastel. Chancluda: peyorativa de mujer. Piruja, chirusa // Sospechoso de sirvienta. Sirviente, sirvienta. Chanfaina: todo formado por el corazón del cerdo, el pulmón n y el h gado se llama as en las carnitas. Changarro: tía incierta // Shell, cachuchaen. Chango: mono. Todo en el lugar y cada chango en su mekate // La cáscara, el relleno. Bandeja Chantar: cierra la boca, mantente en forma. Chante: casa // Ubicación, ubicación. Chapa metálica: cerradura de puerta y ventana // Insignia de metal de as de polico, placa // Cara, cara. Facha, lo siento. Chapas o chapitas cuentan a las mejillas sonrojadas o mucho en maquillaje. Chaparreras: guardabosques, almohadillas para las piernas cuando se monta en terreno con arbustos irregulares. Chaparro: petiso individual, enano, gurrum n, tierra chich n. Chap n: Guatemalteco no judío. Chapopote: alquitrán, alquitrán. Chapul n: Grillo o langosta pequeña. Algunas variedades son comestibles y su consumo es tradicional en zonas como Oaxaca y Puebla. Chapulines salsa verde. Chapuza: Trampa, enga o, perro metiendo, manga. También se dice que el pestillo (v.) Chaqueta: masturbación masculina, paja. Haz una chaqueta. Chaqueta: masturbador, masturbando. No me llames frijol, cónico, dice una canción molotov / / Traidor pol tico, tr nsfuga, borocot. Chaqueta: acción oportunista para saltar de un partido político a otro. Date la vuelta, aarse, ser un panqueque, un hábito. Lo que hace un tr nsfuga o borocot, es dar chaqueta. También se llama Ge machincuepa (v.) o Dio el cambio (v.) Chaquira: mostacilla. Charal o charalito: cornalito. Charanda: Michoac n brandy superior. Charanga: orquesta de mala calidad / / Banda de pueblo, con instrumentos de viento. Charola: lavadora // Lavadora de policía o lavadora // Superficie adecuada para el montaje de una junta // La arandela Pass es para hacer una colección, pasar la tapa. Charolear: splash, impresionar con un plato o credenciales / / Bandejear comidas o bebidas / / Gestionar transeúntes en blica v. Charrasca: Cuchillo Zapatero. Charrasqueado: marcado con pistola blanca, apuñalado, empujado, apuñalado, apuñalado. Charrer a: conjunto de artes rurales y pr ctica que conducen charros (v.) Como domas o jinetes compatriotas argentinos. Los amantes de Charrer forman gruppsings similares a los de los Centros tradicionalistas en Argentina. La pista en la que se realizan estas artes se conoce como Lienzo Charro. Charro: equivalente mexicano al gaucho argentino. Hombre de campo ligado a las tradiciones ganaderas y el uso de caballos // Individuos que practican y defienden charrer a (v.) como tradición mexicana // Persona excesiva y explosiva en su vestido / / Jaula crata unión corrupta. L der charro. Chata: nombre cari oso dado a la mujer // Hembra ata. Chatita: Diminutivo de la chata. Eres mi pequeña charla. Chato: ato. Soy plana pero los huelo // Ni o, pibe, purrete,. Chava también está acostumbrado a: chica joven, piba, pebeta, chabona. Papel chava: tomboy, activa. Chaviza: grupo de j venes, bar,. Chavo: joven, adolescente, pibe, chab. Banda Chavo: grupo juvenil urbano, que por lo general se reúne en v en p blica. Lo expresivo es un gen rico y despectivo. Lo aplica a los grupos juveniles marginales a medida que se asignan costumbres antisociales o problemas delictivos. Es similar a nuestra palabra juvenil niños en... Chayote: fruta comestible cuya variedad m s com n tiene espinosa scara c, s se consume sys. La c scara lisa es conocida como papa una venta en Argentina. Parir chayotes están recibiendo algo con mucho esfuerzo, rompiéndote la espalda. Para indicar difícil, mucho sufrido, se dice que es como sentarse en un chayote. Apretar el chayote es pensar, concentrarse mucho. Che: popular no judío para llamar argentinos. Se utiliza de forma similar a cómo usamos bolita, paraguas, gaitas, tano o turco para identificar a ciertos extranjeros por su origen. ¿Es muy común escuchar en M xico expresiones que Eres che, o Cuándo llegará Ches? Compruebe: observar, revisar, examinar algo. Compruebe el aire de los neumáticos // comprobar. Echa un vistazo a los pasaportes Echa un vistazo a los billetes, etc. Chela: cerveza. Chemo: pegamento de contacto, la droga de los marginados // dependencia de la inhalación de limulti-fiurs llamado cemento de contacto (v.) // dependencia de otros inhalantes igualmente destructivos : nafta, ter, más delgado, tinta de zapato, etc. Cheque de rebote: cheque no financiado. Chesco: bebida sin alcohol // Refrescos. Cheto: Aniceto ap listo. Cheve: cerveza. Ch vere!: excelente!, magnífico! Ch a: semillas grasas, que se utiliza para hacer una bebida refrescante. Es como el agua de ch a, gruesa, caracola y de chicano: estadounidense de origen mexicano, con sede en los Estados Unidos, pero expresando orgullo en su ra ces. La cultura chicana es muy importante como herramienta política pretenciosa en la defensa de los emigrantes mexicanos, sus derechos y los de sus descendientes de la comunidad chicana son muchos y cada vez más influyentes en ese país. Chico:culo. Chico, grande y mameluto: consigue a través del cual un hombre puede solicitar las tres opciones en la relación sexual paga. Marr n, conchita y. Ch charo: guisante // Chepibe, chico de los recados. Chicharra: café cigarrillo // Fogfift, tuca. También se dice chora (v.) Chicharr n: cuero de cerdo procesado para transformarlo en un alimento crujiente. Aquí, las chicharrones verdaderas de Nom son una expresión de autoridad, similar a la argentina en esta casa que mando. Chichero: forma vulgar de referirse a corpi o. Chichis drift (v.) Chichinflas: sopl n, buch n, ortiba, whisk, pimp. Chichis: pechos de mujer, lolas, encías, melones. Qué gran chichis terminar de criarme. Chicho: sabihondo, agrandado, chantapufi, figureti. Chichona: Mujer tetona. Chicle: es la resina natural obtenida por incisión en la corteza de rbol mexicano llamada chicozapote (v.) Chicozapote: rbol de cuyo tronco se obtiene resina de goma / / fruta comestible, redonda y pulposa, muy apreciado. ¡Chido!: bueno, dulce, agradable, bebe. ¡Qué locura! es bueno!/p> Chiflarlo como un cohete: es tradicional recompensar a los artesanos piróticos con una gran rechifla cuando acaban de aprovechar sus producciones. Los coheteros gozan de gran prestigio en M xico y toda la fiesta de los buenos santos patronos incluye una quema de castillos (izquierda) y una el final causado por las gasas. Chilacayote: variedad de zapatos, superficie lisa y sabor no dulce, conocido como cayote en Argentina. Chilango: nativo de la ciudad de M xico, DF O el Distrito Federal. El chilango bien definido es engañoso y complaciente, dicen en M xico. Cualquier parecido con los opini de las provincias argentinas sobre porte es sólo una coincidencia. Chilaquiles: comida tradicional, trozos de tortilla ma z se cocinan con salsa picante, cebollas y queso. Chilaquiles aquí y enchiladas todos ?: Pregunte por los castigos o problemas que acechan el horno convertido. Es cierto, con sarcasmo, por la amenaza que pesa sobre los pobres pecadores y su castigo eterno en el infierno. Chilaquiles (izquierda) y enchiladas (izquierda) son dos platos picantes de la cocina mexicana. Chile: Picante. Es un ingrediente indisp

Se utiliza para eliminar adherencias resistentes // Cepillo de pelo. Autor: hip hop graffiti artist. Escuadrón: pistola, buffose. Plantilla n equipo de fútbol americano o forma. Escuincle o escuintle: ni pequeño ni // perro prehispónico mesoamericano se reproducen sin pelo. Fueron cebados por los aztecas para usarlos como alimento. Esculpir: Siente las armas. También se dice que oscila (v.) // Compruebe los bolsillos. Spit Lupe: Golpea el poste. Respaldo húmedo: Trabajadores que ingresan ilegalmente a los Estados Unidos mediante la incorporación de la frontera norteña de México. El nombre se origina en la unión a través del agua de R o Bravo. Spy: Curioso, rabia, mir n. Esp ritu de espanto: p top para curar el susto o superar ataques con armas de fuego. En los jabones M xico, se conocen picos de polvo y gicas. Sus nombres, embalajes y presentaciones son casi un g nero del diseño o popular. Esquirol: marco, rompehuelgas. Está bien: algo demasiado complicado, jodido para resolver. También se llama es grueso o este perro. Est padr simo!: fant stico!, buen simo! ¡Es suave!: se dice as de lo que es agradable, bueno o conveniente. Esfuerzo: en sentido figurado, es la polla, el porongan, la batata. Estancia: En el ala de una casa. También se llama habitación (v.) Bangs: quiosco de cigarrillos y dulces. Que te quemen: bienvenido, emocionado, caliente, exaltado // Sé exasperado. Estar bailando en reata: soportar una situación difícil, estar en juego. Ser una bruja: derretida, en la lona, sin asas. También se llama estar en gritos. Ser como el agua de chocolate: estar enojado, enojado, muy chinchudo. Ser como un verdolaga: ser un maricón. Orgulloso de algo o de alguien. Siendo piernas: ir al palo, con la polla de pie, pene en ereccina. También se dice que tiene el brazo de santo (v.) de la postura correcta de las tallas religiosas. Sé perezoso: sé acariciado, planchado. Tener una fiaca. Estar en los lienzos: caer calvo, ser calvo. Ser jodido: Estar jodido. Estar a la luz: estar cubierto de laburo / / Cansado de algo. Estar a las chanclas o incluso a la madre: estar cansada. A la corona. Ser juramentado: haber renunciado a una promesa religiosa. Ya no bebo. Ser chupado: con el cuerpo trabajado para hacer hierros, como culturistas o patos. Al ser una motocicleta: ser fumado, también se llama ser pacheco o moto andante. Dar a luz a los chayotes: vivir una situación extremadamente dura, afrontarla con tremendo esfuerzo. Los chayotes (izquierda) son frutos espinosos de scara. Ser ped simo: estar muy borracho, muy soplado, chupando simo. Sé peludo: sé severo // Sé calvo o pelado. Ser salado: ser mufa, atraer mala suerte. Estar bloqueado: es tener espaldas anchas, ser fortach n o retac n. Sus guaridas eran muy firmes // Siendo duras por el exceso de mercancías, agrietadas, colocadas. Steed: grafitero especializado en pintar en el espacio p blico dibujos o textos a través de plantillas llamadas est ncil. Estrasa: papel en stock, es el que se utiliza en M xico para montar las juntas. A estrenar: devirgar, come carocito. Estufa: la cocina, el esquema de vacas. Las estufas en M xico son calentadores (v.) evangelista: persona que transcribe cartas o documentos al dictado de un analfabeto. En el DF se encuentran los evangelistas tradicionales que trabajan en stanquillos (v.) bajo los portales de la Plaza Santo Domingo. Excusado: inodoro. Exodistas: manifestantes que protagonizan un xodo (v.) xodo: forma de protesta marchando desde dentro del país, hacia el centro simbólico del poder político mexicano, Plaza de la Constituci n, m s conocida como Z calo (v.) en Ciudad de M xico. Un xodo puede durar varias semanas. Expo: exposición, exposición, evento masivo. Exvoto: un objeto dedicado a un santo o virgen como oferta de acción caritativa. En muchas escenas de M xico hay obras notables de pintura popular, generalmente en madera o perezosa, que las promesas se adhieren a las paredes de algunas iglesias. Ezquites: originalmente fueron asados y pobbled ma z granos, poros, pero ahora esta preparación se conoce como palomitas de maíz / / estofado de cebada de cho cloco fresco con cebolla, chile y cilantro. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ F Faena: el trabajo de los toreros durante una corrida de toros // Hacer un buen trabajo (v.) está atrapando mucho y bien. Fajar: franelear, chapar, rascar. Estaba fajando con su novia dentro del auto. Cinturón: asumir una tarea o trabajo con decisiones. Afila tus pantalones. Afilar sus bragas, etc. Falda: falda. Fanales: ojos. También están escuchando linternas. Fandango: g nero musical. Tradicional en Veracruz, Oaxaca y otras regiones // Fiesta ruidosa. Faraón: apreto, excesivo, apetitoso. Linterna: ojo // Sujeto fanfarria n, magnificado, engrupado // Hombre mexicano que vive más en la pequeña casa (izquierda) que con su familia legal. Farol de la calle y la oscuridad de su casa. Farolazo: bebida blanca // Ensumída, agrupada, cre do, fanfa. Linterna n: linterna, estatuilla, agrandada, aparador. Faros: marca de los cigarrillos baratos más populares de M xico. Actualmente, se comercializan en frascos y son objeto de culto por muchos turistas j venes. También son conocidos por su faritosis diminuta. Los faros delanteros chupadores (izquierda) se agotan o mueren. Fayuca: contrabando. Fayuquero: contrabandistas, especialmente aquellos que practican el contrabando de hormigas. Federal: feo. Federico: feo. Feria: guita, mosca, vento, plata. Ya no traigo justo // Moneda, cambio, fracción de dinero. Cuesta como diez pesos y justo. El cambio también se llama morralla (v.) Fiador y pagador, gran imbécil: sabiduría para popular para denotar a aquellos que toman riesgos de amistad y tienen que cuidar de las deudas de los demás. Un gran. Fibra: fuerza, polenta. También se le dice cookie (v.) // Ganas. Ponerle fibras es hacer algo que quiera. Pestaña: cuota, porcentaje o comisión que los cabarets cobran a sus clientes // Chapita o gorra de corona. Fichera: cabaret copera, generador. Hierro: pistola blanca, pu al, faca, fac n // Pistola. También se conoce como fusca (v.) // Pene, poronga, choto, polla // Acelerador. Poner hierro está pateando el gas. Fila: cara, cara, jet, cara. Filerears: punto, poner una plancha, enterrar faca, picadura p a. Archivos: faca, p a, cuchillo. Filete: cortes de ternera llamados lomo en Argentina // Cortar pescado sin espinas, filete. Bistec Robalo (filet de r balo). Filiar: abuelo, manyar, manducing, comer. Filo: hambre, tela. Llevar el borde es tener hambre, ser picado por bagre, conducir coneja. Finta: amague, simulación, vestida. Firma: pseud nimo o etiqueta (izquierda) a través de la cual un grafitero se hace un nombre en las calles o autentica al autor de una obra. Como marca de presencia se puede hacer con varios instrumentos: gis (izquierda), crayola (izquierda), marcador, aerosol, cepillo, muela (v) o diamante industrial. Firmar:. Fistol: bloqueo de molienda. Llama: llama. La llama de la estufa es la llama de la cocina. Floración: desflorante, rompiendo la virgen, comiendo carozo / / Rompiendo la boca con un golpe. Hocico de flores. Floripondio: jard n planta cuya flor es alucin gena //, amanerado, gay pasivo. FMF: acrónimo de la Asociación Mexicana de Fútbol. Fodonga: mersa, piruja, chirusa. Una vieja fodonga es una mina que sale a la calle con, por ejemplo, ruleta y zapatillas. Foliar: número. Fon: teléfono. Fonazo: llamadas telefónicas, mangueras. Fonda: bodeg n, restaurar n sin lujos pero buena comida. Fondear: salvar, enriquecer, sonrojar. Forja: Montar un cigarrillo. Forjar un cigarro // montar una articulación. Forma: Forma. Hoja impresa con instrucciones para el llenado. Foro: la carcasa. El anfiteatro de la C maras legislativa donde se discuten los proyectos // Estudio de cine o televisión. Forro: cara atractiva. También se llama alimento de chido. F Sforo: Bombero. F sil: estudiante cr nico. Fraccionamiento: división en lotes, loto // Vecindario construido en una gran cantidad de tierra. Fraccionamiento residencial. Limpieza: mala situación, difícil, llena de problemas. La economía del pa es de matorral. Ir a algo en el matorral se complica, se vuelve más difícil, will. Con la devaluación, mi proyecto de viaje fue a fregar // Ser algo (o alguien) en la fregadora es que está lejos, en la colina sucia. Limpieza: golpe muy fuerte, puñetazo. Su auto se quitó del camino y tenemos un matorral. Exfoliante: molestias persistentes y continuas. Este dolor es un exfoliante. ¡D jense de fregaderas! es d jense de joder!, dejar de hinchar las balas! Artículos berreta, trucho, de mala calidad o que funcionan mal. ¡Un matorral! Fregadero: piscina de cocina. Lavar el traste en el fregadero // Lavar. Limpieza: follada, en mal estado. El motor fresco ya está fregado. Cualquiera que no tenga uno es un mango fregado. Scrub: interferir, interferir, follar, recargar, escurrir. Estaba fregando y fregando con su primo // Break, destruyendo algo. Ya no hay uso m s // Fornicación, punción,. Scrub: Vete a la mierda. Te casaste, te limpiaste. Freg n: individuo molesto, cargado, hinchado, plomo. ¡No lo hagas, Frig n! muy capaz individual, muy h coche en cualquier tarea o actividad. Paul es muy freg n para el estudio. Fregona para: increíble calidad o spl ndida de algo. Tu nueva casa es una fregona. En este sentido también se utilizan chingones. De: frenado repentino de un veh // Parada de coche a quien le prosies. Le dieron el suyo de. Fresa: fresa // Persona perteneciente a una clase social alta. Cheto, pituco, gato, fif // Careta. Exfoliante: trabajo excesivo. Caminar en un matorral es estar sin trabajo, superado por hacer. Frijol: Frijol. Elemento b sico de la comida mexicana.M s com n es el frijol negro o el grano prieto. El frijol de la bahía es el frijol rojo y pinto para los lunares. Los frijoles blancos casi no se consumen en M xico. Frijol de olla. Frijoles Charros // Racist T rmino es utilizado por la clase alta j venes para referirse a personas de apariencia adidied. Bean: expresiones racistas utilizadas principalmente en sectores estadounidenses para referirse a los latinos. Frijoles: insultos. Le dieron frijoles. Frijoles refritos: guarnición culinaria tradicional a base de frijoles negros puros, cocinados con hierbas como epazote u hojas sagradas, y después del suelo. Fritanga: g nero de tacos cuyo relleno consiste en b sicamente de v sceras, salchichas, o varios cortes de carne, fritos en grasa. Fritanguera: mujer que fabrica y sustituye las fritangas (v.) en v en p blica. Frown: acobardado // Avergonzado //. ¡Fuchi! o F chile!: expresar disgusto o disgusto. Cualquiera de los dos: forastero // pajuerano. Fufurufo: sexo de la mujer, cachucha, concha. Ser un fufurufo es pensar en ti mismo como un niño. Fulastre: objetos berreta, baratija. Barco fumador: Dar la pipa. Fumar paco, llamado piedra (v.) en M xico. El explícito deriva del uso de una latita para pr ctica. Mota para fumar: fumar marihuana. También se dice que pachequear (v.) Para fumar: para dar bola a alguien, para hacerle oído, para escuchar el relato de sus problemas. El insoportable, por otro lado, es infumable (v.) Furriel: persona despreciable // Pajuerano o fuere o (v.) Fusca: pistola, ca o, bufosa. Disparo: plagio, copiando algo escrito o inventado por otra persona. Le dispararon a ese CD. Fútbol R Pido: Es f tbol cinco en el piso de Sint tico. En M xico se suele entrenar con siete jugadores por equipo. Fútbol americano: F t. A menudo se le llama un as para separarlo del fútbol. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ G Gabacho: popular Gentile aplicado a los Estados Unidos. A mediados del siglo XIX, fue una palabra despectiva para los invasores europeos durante la intervención francesa a M xico. Actualmente se refiere a todo lo relacionado con el estadounidense. Como, el es el EE.UU., por es todo importado de ese pa s y un es un yanqui o un turista rubio. A esa playa va puro. Gab n: hostponcho. Sarape (izquierda) agricultor con agujeros para pasar la cabeza. Gabardin: piloto, impermeable. Gacho: algo ru n, infame, un trato difícil. En prisión fue tratado gacho // Baño, berreta, de baja calidad, trucho. Trae zapatos gachos // Jodido individual, mierda, bicho malo. El buey es muy gacho. Gachup n: forma despectiva para referirse a espa ol. El escupitajo de Gachupin muere fue un grito de protesta durante la lucha por la independencia. Gafas: lentes oscuras, gafas de sol. Gal n: pinta n tipo // Novio, borde. Susana vino con su chica n. Galop n: lavavajillas, asistente de cocina. Gallero: criador de gallos de ri // Entrenador de gallos // Apostante aficionado a las peleas de gallos en las peleas de gallos en los palenques (v.) // Bravuc n, bradorrero. Cookie: fortaleza f sica, polenta. Esa cabra tiene un montón de galletas Gallina que es la que tiene en cuenta: esta expresión muestra que sin publicidad de sus propias acciones no hay reconocimiento posible. Gallito: juego de bádminton y bola de lápiz utilizado en l // Humpback individual // Ropa muy usada por el uso, piltrafa. Parte) : ropa usada, píldoras usadas. También se les dice (v.) // Serenata. Tomé a su novia // Porro. Un que no canta, algo tiene en su garganta: que signifique que es obvio que algo está oculto. Gallo o gayola: el so, gallinero. La parte superior de los teatros. Tima cuervos a ella es siempre el más de moda y barato. Gall n: carácter poderoso o influyente en alguna actividad, un abrigo, un pesado. El gaul del gobierno. Ganar: tomar una dirección, elegir un curso, ir a una página específica. Gan para la catedral. Gancho: policía a bateador, verdugo de cana // Se le dice al delincuente conocido en Argentina como un grupo, c mplice actuando uno de los anillos en algunas pr cticas p blicas enga osas. También se les conoce como madrina (v.) o pala (v.) Gandalla: vaga, atormentante // Ladr n, jet. Ga an o Gandul: búsqueda, salvavidas. Ga ote: beber pedos, práctica común de borrachos en bares y cantinas. Garabato: Crochet. Gara n: un anciano que mantiene su potencia sexual. Garfil: gris, yuta, tira, bot n. Gargariar: beber alcohol, chupar, escuchar. Garibolear: adornar en forma excesiva, con muchos firuletes o mal gusto. Gariboleo: exceso de feruletas, adorno cargado. Garnacha: fritanga // Antojito mexicano (v.) de tortilla (v.) frita en grasa. Tiene chorizo rallado, patatas y chile (izquierda), todo muy graso. No te pongas garnacha caliente que no sea para ti. Aceite. Garrafa: garra de cristal, botell n se asemeja a un damajuana. Cloro: ropa venada, hilo, piltrafas // Pilchas, ropa. Garrotero: chico del restaurante. Es despectivo del camarero (v.) Garrucha: gancho con cuerda, que utiliza la vida temprana y examinadores para escalar paredes. Gasofia: nafta. Gasolina despectiva (v.) Gasolina: nafta. Gasolinera: gasolinera. Gasto (que): dinero para el mantenimiento diario. Llévate a Bartola, tienes para tu gasto. Gato: sirvienta, criada. Gatazo: lavado facial. El tratamiento se realiza a algunos objetos truco o berreta para mejorar su apariencia u ocultar sus errores. Gates: Enamórate de las criadas. Gato: Tatet juego // Mano de gato es una limpieza r pedir algo. Gis: tiza // Caminar gis chupado, borracho,. Rotonda: rotonda. Rotonda de rebeldes, huipulcos, Chilpancingo, etc. Gollete: gratis. Regordeta: Tortillas mexicanas (izquierda) más gruesas de lo normal. Por lo general se hacen mezclando masa ma z con otros ingredientes como frijoles refritos (v.) por ejemplo. Gorilas: Los llamas tipos pesados, patitos. Especialmente los patos y los protectores nasales, que parecen urso. Sombrero: prepucio. Gorr n: el que entra en un lugar sin invitación, casting. Entrar en la tapa es que cuelga, es un gorr n que es un yeso. Stands: tribuna de un estadio. Graffiti cholo: es conocido como placazo (v.) y responde al imaginario juvenil de la expresión cultural h brida, originada en la frontera entre M xico y los Estados Unidos. Además del apodo del autor, o el nombre del barrio, por lo general va acompañado por n grupo 1 como lo es a jerarqu a, de n sólo 13 s mbolo a los que se atribuyen propiedades mágicas, o por la letra R, que significa rifa (v.) es decir resistencia, resistencia. Cholos (izquierda) también hace murales con sus propios conos. Graffiti mexicano: las principales ciudades mexicanas, especialmente el DF, están invadidas por etiquetas (v.), bombas (v.), piezas (v.) y producciones (v.) de hip hop exprés. Si bien esto responde a las directrices culturales juveniles adoptadas desde el extranjero, la sorprendente profusie de las actividades de M xico le ha permitido incorporar elementos propios en el Movimiento Internacional de Graffiti. Muchas obras incluyen personajes (izquierda) o eslóganes (izquierda) vinculados al iconógrafo con el rico hist y el popular imaginario mexicano. Granadero: bastón de la policía antidisturbios, robo de guardia infantil. Grandotas aunque me golpean: elogios masoquistas dedicados a mujeres altas y bien desarrolladas. Vete de aquí: cuídate, mátate laméndote. Trabaja duro y hazlo bien. Grapas: ravioles, papel de coca na, racimos de frutas. Grasa: Apuesta de zapatos n. Bolero añade grasa al zapato. Boleros (v.) es el zapato iluminado. Gratin the Muzzard: Warm it Tomar. Indica el acto de hacer un sándwich asado, el agujero muscular (v.) Pero es una alburera expresiva (v.) similar a la torta de enchilar la cake (v). Tumba: rocas. Gre a: pelo largo y sucio, mechas // Grito de caballo. Montar es ir por el pelo, sin montar. Grifa: marihuana. También le dicen mota (v.) // Persona adicta a la marihuana, phaser, fumador. Grifo: adicción a la marihuana, fumadores, fumadores, fumadores, fáseres, fumadores. Caminar grifo está fumando. Griller o: reputación, comentarios maliciosos, puter o. Grillo: gnarare que inventa chivos o difunde rumores que arremenzan el suelo a una figura p blica. Gringo: Americano, Yankee. Gringolandia: Yankeeland, Estados Unidos. Arresto: la gripe. Mi hermana contrae la gripe. Gritos a regañadientes: grita fuerte. Grito (el): las ceremonias donde se celebra oficialmente el Grito de Independencia, tanto en el extranjero como en el extranjero. Recordando a quien dio un corsí mexicano, el sacerdote Manuel Hidalgo y Costilla el 16 de septiembre de 1810 // Dar el grito es independiente, especialmente de la tutela de los padres. Conchita dio el grito a las catorce de la mañana. Grit n: ni ni cantor de la loter a // HelloP en palets (v.) y otros p blicos spect-asses. Grueso: difícil, complicado, peligroso. Esta cosa es gruesa, es mejor hacerse a un lado. Guacal o Huacal: campesino caj n, construido con troncos de madera y tuberías, utilizado para transportar frutas y verduras a los mercados. Gu Cala!: Disgusta la palabra. Guacalear o guacarear: tirar, vomitar, liberar bofes. También se dice que canta gu cala (v.) Guacamole: plato tradicional mexicano con cebolla, chile fresco y tomate picado, mezclado con aguacate pisoteado y pegamento n jugo como aderezo. Comúnmente se consume usando totopos como cucharaditas comestibles. Guacamolear: En sentido figurado es rasguño, franelear. Guacamolera: vendedor de antojos (v.) en la calle welltito o changarro (v.) // Parlanchina femenina, paradoja. Guacha: entre cholos (v.) está el reloj (del reloj inglés). Guachar: entre cholos (v.) es reunir con mucha atención, firmar algo. Guachinango o Huachinango: pescado rojo, similar al besugo y muy apreciado en la comida mexicana. Guachinango a la veracruzana. Guacho: cholos (v.) se refiere al sur mexicano y a los soldados. Guaje: calabaza seca y hueca, similar a un mate pero de mayor volumen, que se utiliza para transportar quidos o contener objetos pequeños. También se conocen como bule (v.) Un guaje cortado al medio convertido en dos caras j (v.) // Tonto, nabo, opa, p nfilo. Ser fresco (v.) es esconderse, hacer el ridículo, caminar como un tonto. Guajolote: pavo. Desde tiempos prehistóricos, los pavos han sido una delicadeza ceremonial t pico. Lo sé mueren v speras-ger un agricultor se es abstenga, refiriéndose a la víctima ante una fiesta // Popularmente, también se conoce como un pastel domestical, extraordinario s mbolo de mestizaje mexicano donde un pan de trigo, telera o bolillo (v.), envuelve en sándwiches un tamal (v.) despojado de sus hojas. Guajolotero: bondi de segunda categoría. También se conocen como huacalero (v.) Ambas denominaciones derivan de su carga de variopina cuando se viaja por los caminos secundarios de la profunda M xico. (v.) Guajolote y huacal. Guango: ropa grande para el tamaño del usuario, que se ve suelta. Los j venes de la cadera hoperos, monopatines (v.) y cholos (v.) llevan guango // Algo estirado, agrandado, que ya no encaja bien. Guarache o Huarache: sandalia de agricultor // Vulcanizada en fr o, solución precaria para un tico de neum desgastado. Guarnelas: tortillas grandes y gruesas.// Zapato estirado que se ve bien. Guarro: guardaespaldas // Vulgar, mersa, groncho. It's despectory, al igual que naco (v.) Ser un es ser grosero, desagradable. Guarura: guardaespaldas, guardia de seguridad // Servicio, s rpico // Miembro de un patito de policía sin uniforme // Patovica. Estos también se conocen como bullsa. Guasar: pasar, compartir, circular una botella o un común dentro de un grupo de personas. También se llama rolar (v.) Guateque: bailongo, milonga, conga. Lindo: un montón de algo, un toque / / paquete de marihuana. Guayabo: la hembra de sexo rgano, la cachucha. La guayaba de escalada (v.) es. G era: rubia. P arnés, mi g erita G ero: rubia. Siento haber pensado que eras gringo. G eva o huevas: fiaca, flojera. G ev n o huev n: perezoso, perezoso, tormento. ¡Oye, oye! u buey!: coso, cusifai, tipo. Individual indefinido pero no muy apreciado. D'nde es G ey .// Cuckold, guampudo. ¡Pinche guey! Tonto, pregunto. ¡No seas G ey! G iro: instrumento de percusión construido con un guaje acanalado (v.), frotado con un palo. Estofado: fumar, montar porros y fumarlos. También se dice que es atying (v.) Guitarr n: instrumentos musicales con notas de bajo y caja de resonancia ancha. Es tradicional en las formaciones de los mariachis. El rpico de Gumarro, policía en civil // Huevo, prueba de. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ H Habanero: se llama la variedad de chile picante (v.) m s. Es pequeño o muy atractivo por su color. Su consumo, n entre los mexicanos, se realiza con mucha precaución para no conseguir enchilan (v.) Habas!: exclamaciones que confirman algo. ¡Parece que sí! Estás muy interesado. ¡Frijoles! asegura un tema chava Flores. Los frijoles de Pura (izquierda) son una respuesta arrogante y despectiva del interlocutor, similar a las macanas puras. Hablichi: boc n, cuerno, turba, batidor, boca grande. Doer: ganador. Un hacedor es un ganador. El papelero latifundista, propietario de una hacienda (izquierda) Hace adobes: laburar en la casa durante los fines de semana o de vacaciones. Haz la pelota: no hagas un meador, te reúnas o en grupo para conseguir nada. Hacer un buen trabajo: es hacer bien la tarea de metrosexual, tomar mucho. Hacer búsqueda: aceptar coima. Hacer caravanas: arco, saludar inclinando la cabeza. Hacer caravanas con un sombrero extranjero: aprovechar una situación. Hacer Changuitos: Cruza los dedos como la bala c para fomentar la felicidad. También se llama poner pequeños changuitos. Los changos (izquierda) son los monos. Hacer valor: enojarse, enojarse. No hagas valor porque estás frunciendo el ceño. Hacer tamales de cabra: enga. Especialmente engañar a la pareja, ser infiel, meter los cuernos en. Haz el agua: orina, orina. Hacer dos: caca, defecar. Es la forma elegante de decirlo // Practicar una reacción bisexual. Haz uno: orina, orina. Drogas: endeudarse. También se llama abuso de drogas. No consigas tantas drogas que no puedes pagar. Hacer c liz: pulpo una fruta como mel n o arena a, para comprobar su punto / / Evaluar, analizar los antecedentes de alguien para un trabajo o función. Haz la habitación: empeña a la amiga que va a salir con su mina y una amiga suya. Haz dos de los palos: perforar, poner los ganchos, poner u a. La horquilla se llama tent n (v.) o u ace se oras (v.) Do service: quedarse embarazada y no tome el control. Le hicieron el servicio dicho con hierro a mujeres solteras embarazadas. Haz la barba: elogios excesivamente quieren complacer. Es similar al expreso argentino chupando los calcetines. Haz un mal tercero: sé una mochila de plomo, el acompañamiento obligatorio de gamy de un par de amantes. Hacer mano de cerdo: aplicar una llave para inmovilizar, torciendo el brazo h coche detrás de la espalda. Es una maniobra de reducción policial. Mosca: Distraer. Hacer trinquete: hacer trampa, hacer una manga, poner el perro en. Hacer un oso: jugar un papel n, pasar una prisa, montar el, sufrir una verguenza, quemar, quemar. Hacer un pancho: hacer un berrinche, montar una escuela blico. Haz un tango: haz el aspamento, exagera. Hacer una buena mancuerna: hacer una buena limpieza, buen par, un buen trabajo de acompañamiento. Hazlo: consigue algo, triunfa, levántate. Ya lo hizo es un logro económico definitivo, similar al pensamiento argentino que ya representa toda la cosecha. Hazlo cardio: estira una consulta // Retrasa un proyecto indefinidamente // Paso en un archivo. Fis: complica las cosas. No te pedo, todo tiene solucina. Hazlo toser: complicarlo, buscar problemas, enredar una situación. Humillar al gato: conseguir boludo, malentendido, grito, el maldito perro. También se dice que hace la cubierta o (v.) Canoa de agua: ser amanerado, parecer acuoso o tragable, tendencias obvias o parecer homosexuales. Hacer historia: mentir, ver, sanar. Hazlo vivir: Vive, consigue un spop. Haz la pelea: insiste, lucha, Laburla. Hazle burlarse: hazle un favor, éyéye una mano, hazle un camarón. Envíale mandados: evidente demostración de inferioridad, ser el gato de alguien. Al despectivar la respuesta a una amenaza, se dice que el oponente hace mis mandados. Hacer mucho ruido al chillar n: montar quilombo a pedo, agrandar las cosas sin la necesidad. Hacer bolas: Confundirse, atar, bajar, inquietarse. Ya ha hecho pelotas, dice de alguien que cumple con los requisitos, que no puede encontrar la solución para nada. Salir de la boca pequeña: ser la cadera crita con un deseo, conseguir t mido, conseguir el mosquito muerto. Suplicando: suplicando. Ser buey: para conseguir lo peludo, para fingir no ser famoso, no ser referido. Jugando a Asshole:. También se llama conseguir un. Hazte genial: no rendirte, conseguir boludo, el perro follar, desobedecer algo, simular desconocimiento, no tomar el control. También se llama conseguir guajolote, pato u buey (v.) El guaje (v.) es una calabaza ind gena. Jugando a la perra: la escuela. También se dice que va pinta (v.) Hacerte agacharse: hacer el ridículo, no saber. Enhebrar: eludir un compromiso, no cumplir una promesa, escaparse//arrugado, con un agachado. Para convertirse en una manuela: masturbarse, hacer un pu eta, una pajita. También se dice que hacer una chaqueta (izquierda) o cantar. Hacienda: importante establecimiento rural, gran estancia o latifundio. Con finanzas y con dinero, cualquiera es un ranchero / / Los de Hacienda, es el terror de los comerciantes, inspectores del equivalente mexicano de nuestra DGI, los secretarios en Hacienda. Encuéntralo: disfrútalo, siéntete a gusto, disfruta, siente el modo c. Harto: mucho. Estoy cansado de la chamba. Hasta que veas Jes s m o!: esta frase m stica se utiliza para animar a los partymakers a hacer un fondo blanco con una copa de bebida de lica de alcoh. ¡Hasta que veas a Dios!: exclamaciones de fe para excitar chupar al fondo del vaso, hasta la última gota, fondo blanco! Hazme un favor: frase albur (v.) para solicitar masturbación. Hazme una pajita. ¡Hazte!: ¡Corre! ¡Aléjate! ¡Suéltalo! Bolas hechas: apiladas // En grupo, en barra. Hecho gamisa: simo rápido, a los santos pedos, lanzar putas. Pinole hecho: Deshecho, desarmado, desempolvado. Pinole (izquierda) es un tratamiento en polvo. Hidroc lido: la dulzura del estado de Aguas Calientes. Bastardo: Insulta muy fuertemente en M xico. Similar a nuestro insulto Hijo de a. Chingada (v.) significa en este caso ofendido. Hijo de Mala vida: Malevo. Individuo peligroso, para ver. H jole!: t pica exclamación mexicana de sorpresa. ¡Hola, qué sorpresa! Hocic n: cuerno, boca grande, boc n, altavoz, buch n // Pol tico charlat n, chamuyero, sanador, verro. Pastel de hojaldre: el pico de panader se asemeja a mil hojas de hojaldre, pero más ligeras. Homocycle: nombre ir nico con el que Hemicycle es designado en el ambiente gay a Ju rez, monumentos simbólicos en Alameda del Distrito Federal y el punto final del orgullo anual de marzo L sbico y gay. Horchata: bebida refrescante muy popular, está hecha de arroz, almendra y mel n semillas con az car. Agua Horchata. Perro caliente: Pancho. El pan Pancho se llama medianoche. Huacal: (ver guacal). Huacalero: (ver guacalero). Huachinango: (ver guachinango). Huamil: tierra ya cultivada y con rastrojos. Huarache: (ver guarache). Huautli: semilla de amaranto, blanco y muy pequeño, de gran valor ceremonial para los aztecas, su cultivo y uso fue prohibido por los conquistadores del spa oles. Huauzontle: inflorescencia comestible de la planta del mismo nombre. Hu huetl: tambor ceremonial vertical de origen prehispánico, generalmente construido con un torso hueco y vestido de cuero en su cara superior. Huele a topo: solía caer por sorpresa a una casa a la hora del almuerzo. Mole (izquierda) es el alimento emblemático de M xico. Hueso: caro. Hueva o G Eva: Pereza, Fiaca. Tirar el ron hace una fiaca. Huev n o g ev n: perezoso, perezoso, tormento. M s huev n a mand bump arriba. Fat cachet n y nalg n Me gusta para huev n. Huevos mexicanos: huevos revueltos con cebolla, ajo picante (chile) y tomate. Huevos estrellado: huevos fritos. Huila: puta, yiro. También se dice huilota. Huipil: ind eng prendas femeninas, generalmente tejidas al telar o con abundantes bordados. Son conocidos por la belleza de sus diseciones los huipiles preparados por diversos grupos étnicos de Oaxaca, Chiapas, Hidalgo, Guerrero, etc. Huipil otom. Huipiles zapotecos. Huitlacoche: (ver cuitlacoche). Caucho: condón, condón, forro // Caucho o goma. Espuma: espuma. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ I Igual y's : expreso popular mexicano de confirmación rotundo, en el camino de la argentina y S, por supuesto. La forma contradictoria Igual y S , ¿no es? es muy similar a la S argentina, ¿no? Emparejado: empate en f tbol. Emparejado: áspero, áspero, ignorante, r stico individual. Iguana: reptil cuya carne y huevos son comestibles en M xico. Iguana en salsa verde // Ba ero, socorrista // Personaje al que le gusta exhibir su f sico en las playas o piscinas, patovica. Ranas: sin ventajas ni diferencias. Suavizado, empinado, atado. Impermeable: condón, condón, forro. Incapacitado: mocoso mimado, muy mal comportamiento. Estos no son incapaces de un frasco! Indocumentado: un inmigrante ilegal que cruza la frontera norte para trabajar durante algún tiempo en los Estados Unidos. Infiernito: chucher a, baratija, objeto inútil // Un boludez, situación sin importancia. Hinchado: chupado, borracho // Magnificado, fanfa, aparador. Inflar: chupar, escanear, beber alcohol // Ampliar, presumir. Infumable: persona insoportable, a la que no se le puede dar bola o humo (v.) Insurgente: el nombre por el cual el luchador es conocido por la independencia del colonialismo español, en el primer siglo XIX. Inversi n t rmica: feneno climatológico extremadamente importante en la ciudad de M xico, por sus efectos nocivos sobre el nivel de contaminación ambiental. Ir a Cepillo: Camina alrededor, ve a pie. Ir a un funeral: dormir, ir. Ir al taco: ir a comer, tragar. Volver: Sal de aquí, diviértete. Ir a la pelota: Camina en grupo, en barra. Ir en un caballo de granja: correr con una ventaja, tener la victoria asegurada es equivalente a la expresión argentina que tiene el caballo del comisionado. La hacienda (v.) es la estancia mexicana. Ir a algo: cinchar, oleaje para algo, por ejemplo, un equipo f tbol. Voy a la Cruz Azul, vamos a los ricos Am, etc. Lo que haces se pregunta para averiguar quién se hinchó. Dale un brindis: ve como el diablo. Es una forma elegante de decir que alguien se sale de la cama. Irrigador: ducha. Vete a la mierda: vete a la mierda. Ir a gre ass: luchar contra dos o más mujeres. Sostenga los fusibles. Saliendo con huacales vac os: cae calvo, deja un lugar sin un quinto, permaneciendo en bolas, saliendo con las manos vacías. Los huacals (izquierda) son cajas de r sticos para frutas y verduras. Desmayo: la escuela. También se dice que trae a la perra (v.) // Vete de aquí. Pon tus pies en ella: comete errores, engíla,. Sus pies se rompieron cuando la regó, no era culpable. Itacate: Formas de trabajo // Off o proporcionar un viaje // Paquete con comida que se alojó de una comida y ofreció a los huéspedes para llevar a casa. Ixtle: hilo de fibra de maguey r stic, sisal-como //, p bico para el cabello. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ J Jacal: rancho, humilde casa de adobe y techo de paja / / Choza ind gena. Jaguar: yaguaret . Jaiba: cangrejo comestible pescado en las costas del Xico M-Gulf. Es cr a en la desembocadura de varios r os en el mar. Gestionar la culinario de Tampico y Veracruz // Hincha o Tampico jugadores // La cana, la yuta // Patrullero de la polic a. Jaibol: bebida de whisky con agua o refrescos y hielo // Bebida larga en general. Jaime: fercho, el conductor privado. Jaina: novia o pareja. Mina Cholo (v.) Jainita: minita, niña, jovencita, para cholos (v.) Jala un como un lamo: equivalente mexicano de la expresión antic argentina Un pelo de concha lanza más que un buey. Droga: paja masculina, pu eta, masturbación. Jalape o: variedad de chile picante o chile (v.) muy apreciado en la comida mexicana. Te jalape en vinagre. Grietas de jalape o, etc. Madura, seca y ahumada es chile chipotle (v.) Jalar: tirar, tirar algo. Tira de la puerta. No los arrastre para desambrarlos, etc. // Arrastrar. Dizque fue atraído al Estadio Azteca // Inhalación de coque, aspirando // Pitar una articulación. Dame un movimiento // Robar. Hace unos CDs en la tienda// Ve a caminar. En la esquina tire a la derecha // Conduzca el motor o la máquina. Esta impresora siempre tira muy bien // Laburar. Tire de sus calcetines: Ejecutar los calcetines con enganche. Arrastrarlo: mentir, coquetear, ver, sanar //. ¿Halas o clocheas?: ¿vienes o tú? ¿Vas al frente o a la arruga? ¿La conexión (v.) o la conexión y la sensación de la pregunta es que Avanz o estás interbloqueado? Jal n: tir n // Sorbo de tequila u otra bebida fuerte. chale un jal n // Dar el jal n es para criar a una mujer a un hombre. Jamaica: flor roja intensa, con la que se prepara un infusi n agridulce conocido como agua jamaiquina // Sangre. Jarabe: g nero musical tradicional. Son canciones pictóricas, con frases de doble frase y un ritmo intenso junto con zapateros. Jarabe de Veracruz. Tapat o de jarabe. El jarabe sin coser está mal bailado. Jarano: el otario. La víctima marcó o eligió por un robo. Jarocho: gentil popular para los nativos del estado de Veracruz // Hincha del club de f tbol Veracruz, de la ciudad portuaria // Jarga de carcelero, lunfardo. Jaspia: tela, hambre. Jaula: c rcel, la gayola, caf a, la tumba. ¡Caja abierta, muerta en jaro!: expresiva para burlarse de cualquiera que camine con su pajarita desabrochada. Corresponde a la farmacia abierta del argentino Tio. Jefe: el viejo, la madre. Es muy común utilizar el diminuto oso kcari Jefecita para referirse a la madre. El jefe: el viejo, el padre. Jefe: Mafia Kingpin. Un CD con narcocorrides (v.) de Los Tigres del Norte populariz este express. Jerez seco: marihuana. Jerga: paño de suelo. Jet: apoliyar, tormento, cotrerear, dormir. Fue a tomar un jet. Cama J: bombilla comestible de textura tipo nabo. Por lo general se sirve sazonado con limnjuice y chile rojo en polvo // Cabeza, bocho, sabiola. Cara J: recipiente ind gena en forma de cuenco hecho de parte de una calabaza seca. Jicarero: camarero pulidor a (v.) Jicotera: polvo. Reunión donde se discuten temas políticos. Jilote: choclito tierno, a medida que el reci n comienza a desarrollarse. Rider alaz n: estar menstruando, ir con la bandera de la subasta.

ganso! Mocheta: Alivio o protuberancia de una pared o pared. Rec rgat i mocheta. Mocho: tico, bendecido, sagrado, tonto, manyahostias / / Taca o, moishe, incautado, raspado, miserable / / Manco. Mofle: ca o escape de la desagradable autom // Sensación figurativa es el. Mohawk: peinado utilizado por punkettos (v.). Puede ser corto o largo. La violación se llama skimo (izquierda). Húmedo: un nombre despectivo por el que se conoce a los migrantes, especialmente a los agricultores pobres, que cruzan ilegalmente la frontera hacia los Estados Unidos. Mojigangas: ecotes gigantes de carruaje policromado con alrededor de una estructura, que encierra a quienes las llevan durante los desfiles y celebraciones tradicionales. También se llaman carniceros (v.)Moj n: // Despicable individual, un tipo de En este sentido, también se les llama ojete (v.)Molcajete: mortero prehispónico de piedra volnica. Mano de mortero, también piedra llamada tejolote (v.)Mole: salsa tradicional mexicana. Suele ser muy complejo, incluyendo su preparación entre 10 y 40 ingredientes. Es una característica básica de varios platos regionales. Se puede presentar como un quiste grueso, en polvo o pegado. Estofado con pavo, pollo o cerdo, cocinado con salsa de mole. Mole poblano; Topo Negro de Oaxaca; Mole verde, etc. ¡Para darle, es el lunar de la olla! Molino: un instrumento de madera que consiste en un eje largo, en el extremo inferior de los cuales hay varios anillos que giran al frotar el eje con las manos. Se utiliza para vencer el chocolate y producir espuma // Persona inquieta, hiperactiva, que tiene hormigas en el. Molleja: reloj de pulsera. Mollete: antojito (v.) hecho con un trozo de bolillo de pan (v.) tostado y atado con mantequilla o frijoles refritos (v.) Mol n: irritante, cargado, hinchado, denso. Eres un topo n. Molote: antojo (v.) masa de ma z frita con varios rellenos (patatas, chorizo, pollo) y forma ovalada. Mona: pieza de tejido empapado más delgado, cuyos vapores se inhalan como un medicamento desde el interior de una bolsa de plástico. Son los instrumentos de los Chemos (v.) // Escupir, luchar. También se conoce como poblana o bacinica (v.)Mono: chucha, la cachucha, la concha. Monarcas: el nombre que conocen los jugadores y aficionados del equipo de Michoac n's f tbol Morelia. Las famosas especies migratorias de mariposas Monarca tienen algunos de sus santuarios en el estado de Michoac n.Moneros: caricaturistas de periódicos o revistas / / Vendedores ambulantes de ecos mu. Monos: dibujos o grafitis de una figura humana // Dibujos Animados.Montalayo: este mago del cordero lleno de vceras picadas y cocinado en barbacoa. Monte de Piedad: en Ciudad de M xico, casa de Empe os. Montonero es conocido por su nombre: actuando en banda o mont n, duckmaker. Alfombra: alfombra de pared a pared // Piso completamente alfombrado. Moquete: cuerno, orina, sacar. Púrpura: color violeta. Mordel n: coimer, committo, que acepta o requiere una coima o mordida (v.)Mordida: húmeda, recoger una coima o dragón, sacar un diego. Mordida: coima, cometa, diego. Morelia: La ciudad colonial mexicana, capital del estado de Michoac n // Club de f tbol de esa ciudad. Mormado: frío, sobrecargado. Moros: migas. Moronga: pudín negro. También se conoce como fill (v.) // Pija, poronga. Morralla: conjunto de monedas // Pequeño intercambio en monedas, chirolas. ¿Traes bigote? Morros:, pibes, purretes, ovejas, niños, en la jerga de cholos (v.) Pibas es atrapado. Mosca: Casting. Volar viaje colarse en un tren o un autobús / / Caminar escape es sospechoso, sospechar algo. Moscos: mosquitos. También se les dice (v.) Mostaza: marihuana. Mota: marihuana. También se llama mala hierba o mostaza (v.) Yerba mate suena como o dos mexicanos muy similares a la hierba, lo que generalmente causa equ vocos con aquellos que no saben que el infusi n criollo. Motocicleta: ahumado, poste // Fumero, fumanch, marihuano, fumador. Mueve el bigote: come, muerde, muchos, corre. Mueve el barco: baila, mueve el esqueleto. Movida: amante, gorda, querida. Movimiento Chueca: acto ilegal, curro // Transa, negociado. Movido: Muy individuo de laboratorio. Camarero de Cordero: Changador, Changar. Un montón de jaula para un pajarito pobre: albur para referirse a un deseo sin respuesta. Un montón de mermelada n para un triste par de huevos: otro desafío es algo despectivo. Muertos: se llama todo lo relacionado con productos o actividades para las fiestas de los muertos, 1 y 2 de noviembre. Muina: fuerte ira, bronch muy grande, cedalismo infernal. Mule: Maldad, malvada, destruida//persona malvada. Muletero: oso enga, mulero, volado, hip crita. Mulita: frasco de bebida, botella. Casas plurifamiliares: edificio de propiedad horizontal // Monoblock // La gayola, la c rcel. ABCChDEFGHIJKLLlMN-PQRSTUVWXYZ N Nachas: glúteos, hervidor de agua. Nacimiento: as se llama en el pesebre M xico, la representación del nacimiento de Cristo de objetos figurativos de diversos materiales. Naco: palabras despectivas, similares a los argentinos groncho o villero, para denotar las consideradas ordinarias o de poca cultura. Pareces un tambor de pueblo, incluso los nacos te tocan //T rmino insultante para referirte a un ind gena//condici n mexicano de vulgar, mersa, gorda. Natación muertito: hacer el hierro / / Ponerse peludo esperando eventos. Nadar algo: hacerlo grande, una píldora de tercera mano o una que se prueba, un montón de ella en todas partes, luciendo mal en él. La chaqueta lo nadó. También se llama dress guango (v.)Nahual o Nagual: carácter fanático como algunas etnias mexicanas creen. Especies de otros yo bajo forma animal, que se enfrentan al mundo de los dioses cuando entran en el trance ritual de setas o cactus alucinando genos. N huatl o nahua: lenguaje común a varios grupos étnicos mexicanos actuales. En el momento de la conquista de las olas españolas, era la lengua nativa más extendida y dominante de todos los mesoames ricos, como resultado de la expansión de la cultura mexicana o azteca con un centro en Tenochtitl n, aunque permanece en Huasteco, Yucateco, Mixtec, Zapoteco y Tarasco entre otros. Nana: tero de obleas de cepillo cuando se canaliza en grasa para incluir en tacos carnitas (v.) // Era. Naquiza: grupo de nacos (v.). Chusma, negro, gronchaje, mersada. Es despectivo referirse a todos aquellos que son considerados inferiores en términos económicos o culturales. Similar al prejuicioso Manga de Argentina Negro. Naranjas!: negación total. ¡No, no! Narco: d sonríe, merquero. Buques: aceceptá voluntad. La nave del olvido es el apodo de ir sólo a las carcachas. Navega con bandera de tarugo: haz boludo para pasar un buen rato // Disfrazarte, hazte el perro follar. También se llama Vela con una bandera. Nazareno: rbitro o refere de f tbol. También se conocen como pito o silbato (v.)Necaxa: equipo f tbol mexicano, también conocido como Rayos. N ctar: medidas para comprar drogas. Por asociación con la necesidad y conectar (v.)Necte: conecte el AP cope. Merquero, d ler, proveedor minorista de medicamentos. Nel: no. Nenepil: un conjunto formado por niñera (v.) y buche (v.), es decir, tero y guía de cerdas en preparación culinaria llamada net carnitas (v.): la verdad, la verdad, el registro. ¡N ver!: jam s!, nunca! Nunca: helado, venta de nieve (v.) y helado de helado. Sin amor, sin chocolate sobrecalentado: según este pensamiento nada de esto recupera su sabor original. Ni caca ni ni murciélago sonoro: versi no popular en el lenguaje de b isbol del expreso criollo no es ni chicha ni limonada, aplicado nunca definido por nada // Se aplica a los impotentes sexuales. ¡No con golpes!: ¡no loco! ¡Nunca! ¡Ni que sirve un bocadillo!: intile, inútil. Ninguna madre: minga! ¡No jodas! ¡Un cuerno! Nunca.. Negación absoluta. ¡De ninguna manera!: las palabras populares son muy reveladoras para dar a entender que algo no tiene solución ni acción. ¡También se llama no hay mierda! o ningún pedo. Es como si los argentinos no fueran casos, ni de ninguna manera. Ni tanto que temo al santo ni tanto que no alumine: la experiencia piadosa aquí se refiere a la necesaria sólo t rmino para resolver un problema. Una luz distante no parece dedicada a un santo, pero uno demasiado cerca de uno puede incendiarlo. Quédate: atraco, guarida. También se llama casa segura (v.)Nest: en sentido figurado es el sexo de la mujer, el animal de peluche, el sabio, el cachucha. Nieve: blanco, frula, coc, merca, geniol, coca na. También se conoce como polvo (v.) y talco (v.)Nieves: helado de agua. Nieves de pi a, tamarindo, fresa, guan bana (v.)Ningunear: menospreciar // Subestimar. Nixtamal: procedimiento con agua alcalina que es eficaz en los granos secos de ma z. Los convierte en adecuados para hacer tortillas o tamales. Canta no rancheras malas: decir que alguien no hace las cosas tan mal, que no es tan malo para algo, que algunos de ellos entienden. Rancheras (izquierda) es un g nero de canciones tradicionales. No comas antojos: no te apures, ten paciencia, no te desesperes. No mezclar enchiladas con chilaquiles: no mezclar las cosas, no confundirse. Las enchiladas (v.) y las chilaquiles (v.) son dos comidas Dar salto sin huarache: hacerlo todo a través de inter s, no dar puntos sin hilo / / Tenga cuidado. Huarache (izquierda) es sandalen ind gena o granjero. Expresar alude al peligro de saltar descalzo. No le des una: ve a la mala suerte, no le pegues a uno. No dispara en defensa propia: indica que es un gallo, un amarre, codicioso, agarrado, que nunca invita a nada. Disparar (v.) es acogedor, acogedor, se hace cargo de una cuenta. No entiendo a una madre: no entender nada. No fifa: no es bueno. No gastes tu pólvora en infiernitos: equivalente mexicano del Consejo Criollo Argentino No vale la pena gastar lvora en chimangos. Los infiernitas (izquierda) son cosas despreciables. No hay otra manera: no hay nadie más. No hay alternativa. No hay pis, todo es blanco: no hay elección. Este expreso muy mexicano se refiere a dos tipos de pulques (v.), el endurecimiento (v.) de pi a (v.) y el blanco o com n. Sin señales: no hay problema. Sin pedos: no hay problema. No se debe dar incluso si lo piden, eso es lo que pagan bien: albur (izquierda) para indicar que algunos beneficios sexuales causan costos adicionales. No hay quinto malo: expreso conformista, similar a los argentinos Algo es algo o Todas las sumas. Se aplica con un cierto grado de dest.. La quinta (v.) es la moneda de cinco piedras. No los arrastre para desbirse: no elimine esa consulta porque no está bien. No insistas en mí. Tire (v.) dispara. ¡No lo hagas mal! ¡No te levantas! No lo arruines. ¡No te pongas de en marcha!: ¡No lo hagas!. - No lo seas. No la saques del coma hasta que reciba el totopo: no te apures, déjala cavar su propio pozo. El comal (v.) es el hierro donde se cocinan las tortillas mexicanas (v.) Sobre la exposición al calor, las tortillas se secan y se convierten en tapas (v.)No busques chichis a las serpientes: no seas absurdo. Es imposible encontrar chichis (v.) o en v boras. No busque sonidos de chicgrayling n: no provocar, no buscar uno. Chicharr n (v.) es ruidoso cuando se rompe. ¡No lo saques! No seas cobarde. ¡No lo hagas conmigo! No tengas miedo. Un saco n (izquierda) es uno, un miedo. No tengas miedo del chile aunque lo veas rojo: albur provocativo (izquierda) para forzar una decisión. El menci a chile (v.) aquí tiene doble sentido. No lo veas: no digas // También es expresivo de sorpresa e incredulidad. ¡No digas nada! ¡No lo inventes! ¡No suspiras!: expresiones de sorpresa e incredulidad, un poco vulgares o groseros no jodas!. No me tires inglés: albur (v.) que se esconde expresivo no conmigo (v.)No consigo al sacerdote o a la roca de ceniza: expresar un escepticismo religioso confuso para un argentino, porque debe interpretarse como que no me importa nada ni por mí nadie. Tiznar (izquierda) además de indicar el efecto del humo y la ceniza en las cosas, ha frase popular como follada, molesta. No muevas tanto la cuna que o: albur (izquierda) dedicado a las pispiretas o insinúas a las mujeres, por paseos provocativos. No pidas fr like: no pidas servicios cuando no sea apropiado. Se refiere a no exigir fr como bebidas en lugares donde no hay condiciones. ¡No lo hagas!: popular exprés para advertir a la persona que llama que no haga boludo, el que distrae. No puedes nueces y comer piña: tienes que hacer una cosa a la vez, sin ser atropellado. Pinole (v.) es un polvo a base de ma z tostado. No es válido: expresar para indicar que algo no corresponde. No te azotes que hay chayotes: frase de advertencia. Similar al argentino No tir's no hay piscina. Azotar (v), es decir, caer sobre los chayotes (v.) puede ser muy doloroso. No seas el que la virgen te hable: no te distraigas, no exageres, no te hagas grande. No tiene cuarato: no tiene igual. Ser nico, incomparable. No tener madre: ser carnoso, cariñoso. No avergonzarse de ello. ¡No tienes madre! un hocico, se le dice un hocico. Nochebuena: planta y flor de la estrella federal, que por floración en invierno se utiliza en M xico como mbolo de Navidad. Nom's Tantito: En un rato. Estoy esperando un pedacito de. Muy común en el habla popular mexicana, pero casi lo mismo que ahora (v.)Ninguno: no. Nopal: cactus con hojas comestibles llamadas nopalitos (v.) cuyo fruto es el atún. Nopalitos: hojas frescas y ya despintados de cactus llamadas nopal (v.). Se consumen como verduras en ensaladas y otras preparaciones culinarias. Norte: viento huracanado del golfo de M xico, que azota el regi n en oto o invierno (octubre a febrero) // Indicación o consejo con el que está orientado a alguien. Le dio un norte sobre el tema para su tesis. Para ir: estar desorientado. Notario: scribeno p blico. Novillero: Aprendiz torero tratando con novillos. Tuerca de castilla: nogal com n, redondo y grueso. Nuez encarcelada: Nuez criolla, ovalada y lisa, llamada nuez. ABCChDEFGHIJKLLlMN-PQRSTUVWXYZ - aquí: la mía, la mujer. ango: sleading, smirriado, squall. ara: cuiqui, miedo, // Bolas formadas por el desgaste en telas de ropa. Mono: Yapa. ero: cumpa, compañero // Vulgar, grasiento, cabeza negra. Te vistes como un ero. Mi cuate está muy desinflado, habla como ero. o: amargas, aburridas, elegantes, algas. El hermano de Mar a es muy o. OObispo: salchicha de cordero gordo, rellena de pechuga, m dula, cebolla y epazote. Trabajo: defecar. Obsidiana: lava volcónica negra. Fue utilizado en varias culturas prehispánicas para fabricar armas como cuchillos y puntas de flecha, aprovechando su dureza y nitidez. Ocote: pino mexicano muy resinoso. Le a de ocote // Chicanero, metep a. A veces un ocotito causa quema n. Ocurre: ve a algún lado. Su madre debería haber estado asistiendo urgentemente al Centro Médico. Se ofrece: medido. Mírate: // Mala persona. Para ser un look es ser notorio, despreciable, mal error También se dice ojei // Mooring, gripping // Muy mal evento, muy perjudicial. Lazo: cordón de zapato o orificio de hebilla de la correa. Ojo: exfoliante de nueces al vapor y sazonado para ser consumido en tacos de cabeza. Contiene rgano ocular y tejidos cercanos. Es comida sibarita. Ojo de agua: pendiente, manantial. Ojo de Cotorra: Ojo en compopa. También se llama ojo morisco (v.) o ventaja púrpura. Ojo morisco: ojo morado, ojo de compónta. También se utilizan ojos de ojo de cotorra (v.) Ojos: guita, vento, escape, plata. Olote: marlo, mazorca desengrasada de ma z. Menos burros más olotes. Oner: grafitero individualista, que actúa solo y no forma parte de ningún grupo o equipo (izquierda). La etiqueta (izquierda) de un oner se reconoce siendo seguida por un punto o palabra uno. Operación de hormigas: una popular técnica de protesta que consiste en infiltrarse individualmente en una serie de manifestantes en un lugar vigilado, para evitar su arresto nticipada. Operador: operador de una máquina. Oquis: gratis. Oren: ahora. Ora qui n saber dónde están los cuates. Orar con tambores porque con violal n se pega: para refutar a la persona que cambia de argumentos, pero insiste en el mismo tema. El violeta n ind gena y el tambor (v.) son dos instrumentos de m sica tradicional, pero la cuerda es más difícil de interpretar que la de la percusión. rale!: declaración afirmativa. ¡Es todo!. ¡Obviamente! Rale, vamos al cine O gano: marihuana // Oro. Oreja: conteo de panader conocido en Argentina como palmerita // Buch n, batidor, informante polic a // rgano comestible de la cabeza del cerdo. Tacos de orejas. Shore: Obligarte a hacer algo. El jefe orill me que deje chamba // Circular cerca del banco no puedo transferir a los camiones pinches que no playa // Aparcar un burro veh en el banco en una ruta o al lado de la cuerda n de la carretera en una calle. Carro de orill para revisar los neumáticos. Orita: Ahora mismo (v). Mexicana t pica expresi n. Orqu deo: queer, prom n, duende, femenino, n. También se les dice bugambilia o lilo (v.) Osti n: especies de ostras grandes, cuya concha n bable tiene un aspecto gris rocoso con un interior liso. Su consumo es muy popular en M xico, especialmente en forma de cóctel de ostras / / OK, bien, todo bien / / Ostras es una forma vulgar de referirse a los espermatozoides o s hombres. También se le dice meco (v.), moco (izquierda), atole (v.) y agrupado. Otate: fijo sobre un bamb similar, muy resistente. Ya sea todos los coludos o todos los rabones: igual expresar similar a la No hay niños aquí y lo entienden. ABCChDEFGHIJKLLlMN-PQRSTUVWXYZ P Paul: paganini, el que paga // Opa, gil, tonto, paparulo. Paca: fardo // Bot n de un robo, el toque. P catelas!: expresión popular de asombro en un ca da. Similar a Argentina's Up la! Pachanga: baile, milonga // fiesta ruidosa. Pacheco: fumn, fumador, fumador, fumador. Falopero adicto a los porros de marihuana. Ser pacheco debe ser fumado. Pachiche: fruta de pasas // Persona vieja muy arrugada. Pachocha: un golpe de piedra, mucho vento, una montaña de morlacos. Pachochudo: ricach n, millonario, lleno de plata, el de un toque. Pachucos: compadritos. Galas de barrio que se vistieron de una manera llamativa y hablaban una cierta jerga. Surgieron entre los migrantes mexicanos en la frontera norte de M xico a mediados del siglo XX, como resultado del choque cultural. Eran j venes que después de vivir por un tiempo en los Estados Unidos regresa a sus vecindarios de origen que hablan y se visten extravagantemente. El estilo patchoque fue inmortalizado en los cines por Tin Tan. Padre!: buena calidad, de buen gusto. ¡Tu nuevo coche es muy paternizado! Padr simo!: ¡buen simo!, excelente! ¡La parte superior era padr simo! Padrote: cafishio, fiolo, cafiolo, canfinflero. Individuo que explota prostitutas. También se les dice caif n (v.) o tarz n (v.) Padrotear: cafishear, viviendo en el trabajo en putas. Pay gringa: paga cada parte del consumo, en una bolera o restaurante. Paguas: probadores, huevos, bolas, n speros. Observación de aves: Reloj. Sigue a alguien, tótalo juntos. Pájaro: páncreas de cerdo. P jaro nalg n: fanfarria n, magnificada. Palanqueta: caramelos hechos con nueces, semillas de hombre y sapllo unidas con az coche negro hecho caramelo / / Shell. Palapa: construcción ind gena de áreas c lidas, con techos de ramas de palma, generalmente sin paredes // Quincho de hojas de palma, muy común en las playas mexicanas // Forma arquitectónica contemporánea que respeta el concepto de palma de arena de techo de madera clara sostenida por columnas, con pocas paredes interiores. Palenque: el lugar donde se celebran las peleas de gallos con estacas. Paleta: cliente falso utilizado como siil para espesar descuidadamente. También se les conoce como gancho (v.) o madrina (v.) // Miembro de una grúa, a quien se le paga para aplaudir // Persona extraída de una estructura política para engordar una manifestación. Paleta: chupet n // Palito congelado. Paliacate: suelo de algod n estampado en colores, muy común entre los agricultores. Feria de la palma: Palabra de crimen muy común en el asalto callejero. Esa es la manera de exigir dinero bajo austeridad. Es equivalente a las frases extortionales argentinas Dame la guita o Larg el vento. La feria (izquierda) es de plata y Palmar la feria (izquierda) es La guía cubriendo una deuda. Feria de Palmar: devolver el dinero, pagar una deuda. Stick: fornicación.... Tirar un palo (v.) es eso. Paloma: triángulo explosivo, cohete muy potente // Favor ocasional o ayuda de paso. Dame una paloma para cargar la costa de arroz // Tilde para estar armado, aparte de una escritura. Palomazo: la oportunidad de hacer una actuación de p blica, como cantar, recitar o tocar un instrumento, en una reunión o dentro de una bolera. Trae una paloma. Palomilla: grupo o bar de niños o adolescentes. Camina con paloma. Palomitas de maíz: pochoclo, poros. Ma z palomitas de maíz. También se llaman rosetas ma z. Wobbling: Overturns, polvo tu cara, maquillaje. Los wobbles (izquierda) son panes que generalmente se en harinan. Pambazo: pan de trigo, al horno o frito, ovalado, masa esponjosa y superficie lisa como pan danés // Antojito (v.) cocinado con ese pan y relleno con varios alimentos, generalmente fritos en grasa, o aceite. Chorizo, pollo con mole, etc. Pan Dulce: Pico de Panader. Pan de mantequilla o pan de cerdo: un producto tradicionalmente utilizado en M xico para curar empacho. Se hace cortando el empacho acechando al enfermo con pan de cerdo. La mantequilla (v.) es grasa animal. Tostada: tostada. Pana: corderoy. Pancho: verguenza, berrinche, bardo. Hacer un pancho es armar una escuela, gritar y gestikulika en p blico. Pancita o Panza: plato mondongo // mexicano similar a un estofado de mondongo criollo, o a los endurecedores de la madrila, pero muy picante. Pandroso: desali ado, izquierda, roto, roto, croto. Panela: especies de rapto negro de coches az en forma de cono truncado // Variedad de queso fresco y acuoso, similar a la muzzarella // Shell. También panocha (v.) y palanqueta (v) con negro az car se asocian con el sexo de la mujer. Panismo: vinculado a las actividades políticas del Partido Acción Nacional PAN. Sus afiliados y simpatizantes son panistas. Panocha: coche az negro en bloques, como un éxtasis en forma de cono mutilado // Figurativamente forma es el rgane sexual de la mujer, la concha. Panqu : especies de cogollos panader n para ser horneados dentro de un molde de papel de mantequilla que se une a la masa // Factura m s pequeña, con la misma masa y forma circular. Bragas: bragas, sumos de mujer. Pante n: cementerio. Pantimedias: medibachas. Pantalones: pantalones joggins // Gimnasia Joggins, conjunto de pantalones y buceadores. Panucho: antojito (v.) yucateca. Es una tortilla (v.) de ma z rellena de frijoles puros, cebolla picada y carne deshecha, frita en grasa. Panzaso: Es pasar un examen de los últimos, para salvarse apostando. P stick: hojas aromáticas mexicanas comestibles, propiedades digestivas. Crudo se consume en ensaladas o acompañado de tacos. Cocido, le da sabor También se llama paloma. Papaloto: barril. Papasito!: Un cumplido femenino para un hombre. Papasote también se utiliza. Papaya: Mamá. Papel chino: papel de color pastel, similar al papel de barril, comúnmente utilizado en hojas de envoltura de regalo. Es la materia prima en el papel picado mexicano (v.) patatas (izquierda) y diversas artesanías. Papel higiénico: papel higiénico. Estructura de papel: papel de madera. Papel picado: se llaman hojas de papel chinas (v.) de dimensiones variables, que se recortan a mano o mecónicamente troqueladas, forman figuras y palabras, alusivas a algunas fiestas populares como Navidad, cumpleaños, bodas, muertitos (izquierda) o fiestas patronales, etc. Paperman: cartonero // Recolector de basura. Papelito habla!: una expresión utilizada para confirmar que un compromiso escrito y firmado es mejor que un acuerdo oral. Similar a la advertencia de Palabra, es eliminada por el viento. Paquete: oferta de varios servicios juntos. El paquete turístico para la costa de Pac Fico es barato // Porro // Un buen es un paquete. Para bailar y chupar, neighbor's: sabiduría para popular para aprovechar al máximo los gastos de otra persona. Para miguel: expreso coloquial que indica para m. Para mis aguas: forma sincera de solicitar una propina o un pequeño reemplazo para el servicio temporal. ¿Tienes algo para mi agua, Ito? Paracaidista: Intruso, ocupante. Residente en una tierra o casa tomada. Parche: par a neum tico // Take,,, serruchar, file. También se dice que peina (v.) Pareces salpicado, si no crudo es refinado: humor mexicano dedicado a la gente borracha. El chapoteo (izquierda) es la alquimia natural o petr leo. Ser crudo (v.) es tener resaca y refinar (v.) es un brandy. Pari n: mercado, generalmente de artesán como. Parir chayotes: hacer algo difícil con gran esfuerzo, sufrimiento. También se dice que es como sentarse en un chayote. Divide el queso: sé poderoso, ten influencias, corta el bacalao. La madre dice: luchar violentamente, a sí mismo. Pines: horquillas invisibles. Pasar la bandeja: pasar la tapa / / Hacer una vaca, recoger dinero para gastar en com n. Cruza la línea: Cruza los grafitis que son menospreciados. También se dice que es chacalado (v.) Saliendo de la lanza: abusar, sobrecorriente. ¡Arnés P! O P Harness Marchante!: Es el clásico invitado a comprar en un puesto o mercado de ferias. Pas n: fatiga aguda, fatiga, filtro. Pasar es ser bajo. Pasta: píldoras medicinales, píldoras de gena alucin. Pastel: pastel. Pastel con tres leches. Pastel de bodas. Los pasteles (izquierda) en M xico son sándwiches. Patada de ahogamiento: asfixia, esfuerzo insign. Pat N del Diablo: Monopata. Skateboards: Ace es conocido j venes que entrena, en lugares p blicos, acrobacias con monopatines. Les gusta usar guango (v.), con camisetas sueltas y pantalones cortos anchos. Llevan sombreros y capuchas (izquierda) y usan zapatillas. También se les dice que monten en el patinador (v.) Pedal: actuar en el lugar. Solicitado: comprometido, mujer que acepta el compromiso matrimonial. Pedinche: manguero, pedig e o, clubman. Pide las perlas de la virgen: exige demasiado, se aviva, exagera, beneficia. Ordene para el agua: forma elegante de enrollar la manga o pedir una propina. Algo para mi agua. Pide una burla: pide una mano, una ayuda. Velocidad: situación conflictiva, bronquios, desacuerdo. ¿Cuál es tu pedo, buey? dice que despierten discusiones o desafíen una pelea. Tantos pedos para tan poca mierda. Pedo: Desafío, pedo. Pedrero: adicto al paco. Cualquier persona que consuma piedra (v.) Pegue el parche: espesar, mentir para obtener algo. Kam: fornicación, fifar, serruchar, lima, mierda. También se dice que parchea (v.) Piel: rabia, gronchaje, negro. Yo llamo despectivamente referirse a un grupo de personas muy pobres y miserables. Peladero: timba, escuela. Pelado: pobre, miserable, croto // Guaso, guarango, grosero. P Inger!: ¡Dame la pelota!. Cuida de mí. Dame una pelota. P lymela!: Insultar. Invítalo a. ¡P lymela, buey! Pelar: asistir, dar pelota, prestar atención. No puedo pelarte porque compruebo mis e-mails. Pelar el diente: eliminar el pastoreo de un perro // Sonreír a una persona. Wupper de Peel: Huye, huye de algún lugar//muere, espía. Pelar el matraz: mostrar los dientes. Pelar: correr, agrietar, disparar // Encoger, arrugar,. Pel n: pelado // Rapado. En la parte posterior de la calva, los pelos están trenzados // Dif cil, complicado. Esto es esto. Pelona (el): muerto // La polla, polla. ¡cabello!... ¡Pelos!: Grito con el que p blico incita a una bailarina de cabaret o a una stripper a quitarse la ropa, a hacer una broma estrepita. Wig: salpicaduras de alcohol en una t o cafetería. Caf con peluca. También se dice piquete (v.) Lint: gente de clase media. Medio pelo. Penca: hojas carnosas de magueyes (v.) y nopales (v.) // Banana cacho. Penca de pl tanos. Mierda:. La prudencia se llama un, imbécil: torpe, estúpido,. El Paralyc es verde y el bastardo pierde. Es más peligroso que un tipo malo. Con, ni siquiera bajes porque el jab n se pierde. Pepa: la concha. Pepe Penas!: juego de palabras ofensivo, para dar a entender que alguien que pide compensación es en realidad cirujeando, es decir, pepeneando. Pepenador: ciruja, cartón. Pepenar: armar las cosas una a la vez // Cirugía. Pérdulario: guaso, guarango, grosero, zafado. Pericazo: toque o narigazo de coca na. Perico: mercancía, frula, blanco, coc, genio. Per n: manzana verde y cida. Perryedismo: vinculado a las actividades políticas del Partido Revolucionario Democrático o del PRD. Sus afiliados y seguidores son conocidos como perredistas o adherentes del sol azteca. Cuello: cortes de ternera llamados cogote en Argentina // El choto, la poronga. Pesaje: huelguista de ruta fija o colegial. Conductor de un bondi o pesebre (v.) Pesero: taxi compartido que sube y baja pasajeros a través de una ruta fija o ruta / / Colectivo o minibús de ruta fija. Petaca: maleta, maleta. Petacas: nalgas de mujer, hervidor de agua. Petacona: Mujer. Petate: alfombra de palma tejida donde duermen las genas y los agricultores pobres. El m vale la pena pokete honesto que el colchón n recriminar. Bueno para el petate, malo para metate (v.) Petatearse: morir, estirar la pata, espiar, crujir, fuego de mierda. Peyote: cactus alucin geno utilizado por algunos grupos étnicos mexicanos con fines rituales. Pibil: En la región maya, el as se llama la técnica muy antigua de hornear alimentos a partir de piedras que se calientan bajo tierra. Cochinita pibil. En otras zonas de M xico esta preparación se conoce como barbacoa (v.) y es muy similar al bronceado de mapuches patagónicos. Picadillo: Carne picada. Pica la salsa: para tener a alguien entre tus ojos. Indica que lo estás juntando, estudiando, analizando. Chota corta la salsa se dice cuando alguien está bajo observación policial. Picadura:. Hackea la salsa: aprende, consigue algo. También se llama piedra picadora. Picazón: calienta el pico. Emocionate por beber y no te detengas hasta que estés borracho. Picha: chuchaen, cachuchaen, concha. Pichicato: cacatógrafo, amarre, raspado, estingy o, miserable. Pichojos: Parpadea mucho o tiene tics en sus ojos. Piedra: paco, coca na pasta base / / Tragar con la que se intenta superar la resaca / / Encaje de piedra de volumen duro utilizado por los grafiteros para arañar cristales. Az piedra de coche: piedra blanca, que algunos grafiteros ilegales utilizan para arañar cristales, porque es más barato que el diamante industrial. Pieza: graffiti hip hop policromado de alto tamaño. Puede contener caracteres (v.) y eslóganes (v.) o consistir en una complicada combinación de letras, que generalmente camuflan el seudónimo de su autor, aunque son legibles para comenzar. Una combinación de varias piezas en el mismo lugar (v.) puede consistir en una producción pifiar (v.): robo, voladura, derivación. Pijas: tornillos para madera, cabeza plana y de extremo a extremo. En los tlápales mexicanos como (v.) no es raro ver carteles que ofrecen tops, incluso upies de todos los tamaños. Batería: inodoro // Lavabo. Pilmama: tampoco era // amante de la leche. Flecha n: yapa. Le dieron la flecha. También se le dice a mono Piloncillo: negro o morena az coche // Rapture, en forma de cono mutilado. Pimp: Pasar la pelota, deducir un problema para otro para resolver, quitar la pelota. Pincharratas: Torero. Pinch desmadre: quilombo crudo, buen comienzo, batuque. Click!: despectivo para calificar un feo, despreciable, trufa, artículo de bajo valor / / palabra insultante, Pinche cabr n! o Pinche guey! son insultos. Pinchurriento: de mala calidad, berreta, trucho. Penguin: El diablo. También se dice chamuco (v.) Pinole: gofio, harina ma z asada, dulce y mezclada con cacao en polvo. Se come solo o como bebida, disuelto en agua caliente o fría. Cualquier persona que tenga más saliva se traga más s pinole. Pintura: pol tica pintada // graffiti en las paredes // Go pint (v.) es hacer que la rata en la escuela // Para cholos (v.) la pinta es c rcel. Pintura: correr, cortar, disparar. Pintar toma el olivo, lo picó. Pinta una viola n: decepcionar, romper algo. También se dice que pinta un toloche (v.)Ciervo de pintura: hacer la rata en la escuela. También se llama Go Pint (v.) Pintura de violines: hacer un gesto obsceno con los dedos índice y pulgar estirado delante de la cara y mover la mano hacia adelante y hacia atrás. Esta queja gestual, que significa que alguien lo es, por lo general causa equ vocos con algunos argentinos entonces en su país hay una adem juvenil muy similar pero amigable n. Pintate a ti mismo: crack, toma el olivo. Ve a algún lado, retrocede. Pinto: manchado. Gallo pinto es una batata. Pinto Bean es un frijol manchado. Pi a: anan // Robo. Pi ar: robar, chorros, snriving. Pi ata: Objeto tradicional en M xico. Mu eco hueco, papel de color y relleno de caramelo que cuelga y debe ser destruido para tejer golpes en los peines de los niños. Que algo es pi ata significa que es berreta, de mala calidad. Piocha: ment n barbita, chivita. Piojos: tipo despreciable para el mal, un bastardo. Tubo: tanque de gas // Cami n cisterna // Instrumento para fumar marihuana. P pila: hembra de pavo. Pipirisnais: finoli, paquete, concheto. Piquete: pu alada // Mordida de insecto // Alcohol chorro en otra bebida // Inyecci n. Pirata: falso, tramposo. Copie algo sin autorización. CD pirateado. Edición pirata. Una radio pirata es una emisora ilegal, una trucha FM. Paso: coito,. Paso: fornicación, tomar // Superponer un graffiti en otro de diferentes autores. Es un acto provocador en ese entorno. La línea de paso (v.) y el conector (v.) son los términos que identifican esa pr ctica. Pisto: bebida, bebida de alcoh lica, chupi. Pita: alambre de sisal para embalaje. Pitazo: advertencia, advertencia // Soplado // Datos, golpe, información. Pinch: cosechar, cosechar frutas. Placa: polic a // Placa de patente de Estilo privado de viejo graffiti cholo (v.) Con el que pandillas o clics (izquierda) marcaban territorio en los barrios latinos de las ciudades californianas. Las baldosas fueron pintadas con un tipografía a un particular e incluyeron seudónimos para todos los miembros del clic y el nombre del hopero de cadera departamento//Etiqueta (v.). Placazo: impresi n de un tag (v.) T rmino fue originalmente cholo (izquierda) pero ha sido adoptado por grafiteros mexicanos. Operación de la placa (v.) Lanzar una placa (v.) Lugar: guaranga, grosero, vulgar // Vendedor de la calle. Flatchuela: corte de ternera llamado carnaza en Argentina. Formulario: trayectoria de la lista que votas a granel. Campus: campus, conjunto de edificios e instalaciones para una escuela o universidad. El Campus Xochimilco UAM. Plantilla: un conjunto de jugadores pertenecientes a un antiguo club, su plantilla. Planta n: un acto público, una manifestación de protesta social o política que está aparcada en un lugar determinado durante varias horas, incluso a veces, haciendo campamentos temporales que duran semanas. Pla ider: llora. Mujer que es contratada para llorar a su paso. Plastilina: caca. Plata: graffiti en forma de bomba (izquierda) lleno de pintura reflectante, que se vuelve intensamente brillante por la acción de los faros en autom vil. Pl Tano: Plátano. Hombre pl tano: pl tano. Se consume cocido, al horno o frito. Hablar: hablar, charlar, chamuyar, hablar. Camiseta: Camiseta. Pluma: tazón de gráfico, birome // Pluma de fuente. Pluma de origen. Ciruela n: gay, gay // Instrumentos de escritura para aquellos que etiquetan (v.). Los comerciales más apreciados son el Brand Pilot y Uni, aunque muchos los fabrican a mano. También se les llama marcador (v.) Pocho: Latin Yankee que confunde t rminos en espa ol, o mexicano que por afectivamente adopta el deber gringas y usa el comando trmino ts en inglés s//Jerga h brida que mezcla t rminos de ol spa y el inglés, también llamado espanglish. Habla en pocho. Escribir en pocho, etc. Poblana: Mujer de Puebla // Escupidor de lona Poblana // China Poblana (v.) es el nombre por el cual la mujer del charro es reconocida (v.) cuando lleva un traje muy caro. Polaco: despectiva de la política, politización. Policledos: bicicleta polic. Polilla: despectiva de la política. Polaco también se utiliza (v.) Polvo: coca na, frula, coc , merca, geniol. También se conoce como nieve (v.), talco (izquierda) y loro (izquierda) Pollero: una persona que trafica a los migrantes a través de la frontera. También son conocidos como coyotes (v.) Pomada: caca. Pomo: mango de puerta de esf rico // Botella de bebida alcohólica. Pompas o pompis: glúteos, cacas. Golpe: fortach n, nariz. Golpe: pinchar una goma // Hacer el amor, pinchar // Devert // Montar poros. Puñetazo: beber con tradicional para consumir en Navidad. Puttor: chorro, pipa. También se les dice que estén al oeste. Ponedora: prostituta. Pon un cuatro: pon una trampa, p

huevas colectivas. Más que palabras partidistas se visualizan como un s mbolo de lucha popular, similar a lo que una figura como El Eternauta puede representar en Argentina. Superh roes: denominación de go nica con la que es conocida en el entorno de los grafiteros a los tonos grises. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ T Tacha: pepa, LSD pastillas. Taco: modo prehispónico, que actualmente sobrevive, para preparar y presentar diversos alimentos envueltos en lo que se conoce en M xico como tortilla mexicana de tortilla (v.) es una fina masa circular de harina ma z cocinada en un hierro llamado comal (v.) Aunque permanece caliente, es flexible y permite envolver una variedad de rellenos. Taco se compone de la tortilla con relleno comestible. Es un elemento simbólico de la cocina mexicana. Tacos de Carnitas. Tacos al pastor. Las explosiones de taco se llaman taquer como (v.) // Toque n de zapatos f tbol. Para tejer una plancha o insertar los tapones al contrario es entrar con los talones hacia adelante. Tac N: Taco de zapatos. Tacón alto: tacón alto de zapatos de mujer. Tacuche: Traje de hombre, jet. Caminar tacuche // Pilcha. Tachuela: Chich n del suelo, enano. A Los Petisos también se les dice chaparros (v.) o (v.) Etiqueta: pseud nimo o firma (v.) de grafiteros de hip hop. Por lo general se realiza en una sola línea continua, utilizando gises (v.), crayolas (v.), downs (v.) y aerosoles finos v lvula. Cuando se aplican a los cristales usando piedras (izquierda), piedra de algodón n (izquierda), diamante industrial o clavo de acero, se llaman scratch (v.) Taguarniz: bebida artesanal, destilada en el hogar todavía y de calidad sospechosa. Taguear: acción de la etiqueta de pintura (v.) o firmas. Entre los grafiteros esta acción también se llama arañazos (izquierda) o tirar un plato (izquierda). Aquellos que rascan espinas son conocidos como taguers. Talacha: gomer un trabajo o nica ligera // Laburo temporal, concha. La perforación hace una changa. Talachero: gomero. Talco: merca, coca na, frula, coc, geniol. También se conoce como nieve (v.), polvo (v.) y parasic (v.) Carve: frotar con energ para // Combatirlo, tirar fácilmente de algo. Tacón: Atornillar un laburo. Tamal: plato tradicional de comida mexicana a base de masa ma z envuelta en hoja de chala, plátano o agua, al vapor. Hay una gran variedad de tamales dulces y salados con rellenos especiados. Hay registros de más de 300 recetas diferentes. Desde que se han asociado tamales antiguos con rituales festivos. Tamales con atole (izquierda) es un desayuno tradicional. En un sentido figurable, es el sexo de la mujer. En las hojas se conoce el tamal que es la mantequilla. Tamalear: comer tamales // Cuidar el sexo de la mujer, a tientas, dedos de ella. Tamarindo: marr n fruta en forma de vaina, con la que se prepara la bebida refrescante llamada Tamarind Water // Se dice que los policos tr nsito tienen un uniforme de color marr n. Estos tamarindos son el equivalente mexicano de los zorros grises argentinos. Wobble: bagayo, bulto // Huevos, pruebas de. Tambo: la gayola, el café a, el c rcel. También escuchará el barco (izquierda), el reclu grande (izquierda), taris (izquierda), tanque (izquierda), etc. Tambora: tambor plano, circular que cuelga en el hombro y golpea en ambos lados, bombo campesino. Pareces un tambor de pueblo, incluso nacos te tocan / / Entrenamiento musical t pica de Zacatecas y Sinaloa, que incluye este instrumento, tuba y clarinetes. Deja que el tambor me siga. Tameme: stevedore, changador o changar n llevan la carga sobre los hombros. Tanato: un recipiente tejido en fibra vegetal, también llamado chiquihuito (v.) o tompiato (v.), donde los genas ind conservan las tortillas calientes. Los tanatos (v.) son pruebas de. Tango: exageración. En M xico Do tangos (v.) es exagerar, agrandar las cosas, hacer spamento // Entre cholos (v.) tango es el centro de la ciudad. Tanguero: excesivo, apremio. Cualquiera que haga un tango exagera El pueblo mexicano tiene un gran aprecio por los tangos, pero a menudo considera sus letras como excesos de melodrama ticos. Curiosamente, lo mismo no se considera por los enormes textos de algunos boleros, rancheras y corridos, que por supuesto se ven como registros de hechos reales. Tanque: la gayola, el café a, el c rcel. También escuchará el barco (izquierda), el reclu grande (v.), taris (izquierda), el wob (izquierda), etc. Tantear el agua a las batatas: prestar atención, no descuidar. Las batatas (izquierda) se queman si se consume el agua en la que van a hervir. Tanto tiempo en el atolón y sin saber mentolar: albur dedicado a las mujeres rescatadas y también se aplica a aquellas que se toman tiempo para aprender los secretos de un comercio. Atole (izquierda) requiere que lo muevas continuamente cuando lo prepares. Tapa: cortar carne llamada aguja en Argentina. Cubierto: candidato oficial que permanece en secreto hasta el momento adecuado cuando lo revela, haciéndolo público. Portada: encubrimiento, maniobra política o criminal para ocultar algo. Tapanco: desbaste de una casa // Entresuelo de madera de algunos edificios. Cubre el ojo del macho: una expresión popular derivada de la pr-ctica de los aguiluchos que cubren los ojos de las mulas para que no se asusten mientras los usan. Se utiliza para indicar que algo es oso enga o tendrá que ocultarlo. Tapat o: popular no judío de los nacidos en el estado de Jalisco. Cubierta: alfombra. Grifo de la piscina n: chich n desde el suelo, persona muy petisa. La piscina (izquierda) es la piscina. Petisos también se llama sementales (v.) Taquer a: puestos callejeros o gastron mico taco trade (v.) Taquero: dispensador de tacos (v.) Tanto en un puesto de calle o changarro (v.), como en locales de gastron mico llamados taquer a (v.) Taquilla: boleter a. Taquilla: xito de un espectáculo cultural o deportivo. También se llama. Taquiza: comida compuesta exclusivamente por varios tacos (v.) Tartana: carrindanga, autoavención. También se denominan reumatismo (v.), carcacha (v.) o birlocha (v.) Tarugada: pavada, huevos, boludez. Tarugazo: Golpe duro, puñetazo. También dice (izquierda) Tarugo: pajar n, est pido, huev n, paparulo. Con o pulpa, porque se hinchan en gargajos. Tarzán: cafisio, cafiolo, salvavidas de putas. Tarzanera: modelo de ropa interior ajustada. Veredicto: charque. Tatacha: lenguaje criminal vulgar y mexicano. Denominación para este conjunto de expresiones y palabras de uso popular, similar a la cal o lunfardo argentino // Entre cholos (v.) tatacha o totacha es el idioma inglés. Tatacha fu: vulgar y grosero idioma mexicano, guaso, guarango. Tatema: los payasos. Juego infantil con guijarros, también llamado matatena // Cabeza, croqueta, cuco, balero, bocho, coco, marote. Tatemar: a la llama, a la quemada. Tatole: acuerdo o acuerdo de palabras. Taxi rank: tipo de remise con parada fija. El sitio web (izquierda) es la parada de origen del servicio. Taza: aseo. También se llama saludable. Taza nocturna: Escupir, luchar. También se llama bacinica. Tazcal: un paño que barre una pila de tortillas (v.) para preservarlas calientes. ¿Llegas tarde?: ¿te gusta?. Expresión de interrogador muy popular. Parece nuestro Bueno, ¿verdad? ¿O crees que es piola? Tecata: corteza de suciedad. Tecate: Famosa cerveza mexicana. Tecato: entre cholos (v.) se llama as de manos de heroína. Tecolote: búho // Bastón uniformado, tira, bot n. Tecomato: rbol de cuyas calabazas de frutos secos o guajes se obtienen // Contenedores que se asemejan a un mate, hecho con un guaje o calabaza. Tefl n: individuo colgado, distraído, olvidadizo. Babieca fuera del camino que nunca se deja llevar por lo que le han dicho. Teibolera: mujer practicando baile de mesa. Filigrana tejida: Ama como los dioses. Tejocote: fruta de naranja agridulce, pequeña o redonda, utilizada tradicionalmente en ponches de navide y como relleno de pi atas (v.) Se le asignan propiedades terapéuticas. El tejocote comió (izquierda) es muy apreciado. Los Tejocotes (v.) es una expresión vulgar que se refiere a las pruebas de. Tejolote: orina de mano o piedra de mortero llamado molcajete (v.) Teléfono: rata, ritmo, buchonear. Teléfono: divisor, batidor, buch n. Telera: pan de trigo con el que se hacen sándwiches mexicanos llamados pasteles (v.) // TV, TV. Teleras: glúteos,. Temazcal: ba o desoxificación de vapor y ritual, por o prehisp nico gen. Se hace lanzando hierbas diluidas en el agua sobre piedras calientes dentro de un pequeño o recinto, al que una persona entra y cuyo entorno le hace irradiar. Con el atole en las venas: tiene sangre, sangre de pato. Mantenga la calma en diferentes momentos. Atole (izquierda) es una bebida tradicional. También se dice que tiene sangre horchata (v.) Con aires de grandeza y realidades de culos: la expresión mexicana corresponde a la Argentina Want shit m s alto de lo que le da el culo. Un (izquierda) es un idiota. Tener un aro: tener suerte, con un. El arco (v.) es el culo // Ten miedo, tienes mierda. Tener el estómago de m sico: con apetito insaciable, tragar como un condenado, es un barril sin fondo. Tiene brazo: Tiene calidad para jugar al tenis o b bol de hielo. Tener un brazo de un santo: Con la polla de pie. Ve al palo, con el pene en el erecn. También se dice que es hueso (v.) Tener c calos: ser firmado, tener una historia, estar juntos, haber tocado pianito. Tener callo: tener buen conocimiento de algo, ser id neo, tener experiencia. Tener una cara de pambazo: ser p lido, demacrado. El pan en (v.) similar al pan danés y al sol a la harina. Tener sexo y meterse con todo el mundo: llevarse bien con todo el mundo, ser muy amable. El Comal (v.) y el metate (v.) son instrumentos de cocina tradicionales. Con fibra: con polenta, mucha fuerza f sica. También se llama tener muchas cookies. Con la garganta del mariachi: chupar como una esponja, tener resistencia para la bebida. Con chiva ligada: tener una ventaja garantizada, con la vaca atada. Con lomo: vivir despreocupado, no te molestes por nada. Se asemeja al expreso argentino teniendo el lomo bronceado. Con un poco de espalda y un resbalón, vives de una manera tranquila. Con nalgas madrota: ser un, un caderuda. Las Madrotas (izquierda) son señoras de putas o quilombos. Con sangre horchata: con sangre. La horchata (v.) es un refresco tradicional. También se llama Tener atole en las venas (v.) Con tus búsquedas: rebus sin ellos, lucha. Con tanates: con huevos, intestinos, con perseverancia, para ser valientes. También se utilizan con tompatos (v.) Tanato y tompiate (v.) son utensilios prehispánicos y n en uso para preservar las tortillas, el alimento esencial del mexicano. Aquí, elvalente sexista también está vinculado a la buena alimentación. Con la tiranía: odiar algo o a alguien. Tener mucho alboroto, ser envenenado. Tener una barra alta: tener el mango, ser un capo. Tener influencias, banca o poder. Por favor: palabra popular para llamar respetuosamente a una acción. Es similar a la frmula habitual en Argentina Please. Por favor, siéntese. Tenis: zapatillas. Tienda n: punguista, carterista, gritador. También se llaman u ace se oras (v.) Tepache: bebida fermentada tradicional, hecha de pulpa y guisantes de frutas como pi a y melocotón con coche az negro. Diluido es refrescante, pero puede intoxicarse por exceso de fermentación. Tepito: Barrio simbólico de la ciudad de M xico. Cerca del Rich Hist Center tiene una reputación como un barrio valiente y es conocido por su tianguis (v.) por Fayuca (izquierda) Es la cuna de los boxeadores y conserva en gran medida diversas manifestaciones de la cultura popular urbana. Visitar el DF y no entrar en Tepito es como viajar a Buenos Aires y no animarse a visitar Boca. Teponaztle: tambor ceremonial prehispánico, también llamado teponaztli, hecho enteramente de madera de un tronco ahuecido. Las vibraciones se producen golpeando con dos palillos en una ranura en forma de U o una solapa en la parte superior del tambor. Tiene un poderoso valor simbólico para algunas comunidades ind genas que las preservan durante siglos. Tlahuica teponaztle. Teporocho: Borracho muy pobre que toma t con alcohol. Tequila: Bebida de alcoh lica mexicana, obtenida por maceración y destilación de pi como o corazones de ciertos agaves como la variedad azul Weber cultivada principalmente en el tequila del valle, en el estado de Jalisco. De todo adquiere su denominación de origen. Tercero: encuadernado con ramas secas para leer a // Paquete de le a. Obstinado: cabezazo en f tbol. Teto: estúpido, lelo, estúpido, opa, babieca. Tezontle: piedra volc nica porosa, rojo oscuro intenso. A menudo se utiliza en antiguas estructuras palaciegas y edificios de estilo colonial en M xico. Tianguis: mercado popular, especialmente el que se encuentra en las calles de un pueblo en d como determinado // Feria de senderismo de la calle. Tianguis del Chopo: espacio juvenil alternativo, que se instala todo bados para el intercambio de información, materiales y experiencias de clase muy diversa. Opera cerca del Museo Universitario de Chopo, en la colonia Buenavista del Distrito Federal. Sólo tiri t: calle. Pachanga o baile popular, donde por lo general se pasa salsa de sica o cumbianchera. Tiburones Rojos: El nombre que conocen los aficionados y jugadores del equipo Veracruz f tbol. También se llaman jarochos. Tiene carreras de caballos y paradas de burro: cr tica se acerca a los run-ins que se enfrentan a diferentes proyectos pero nunca los terminan. Tigres: aficionados y jugadores en el equipo f tbol de la universidad Aut noma de Nuevo Le n, en la ciudad de Monterrey. Tilico: sonriente, escopeta delgada, lungo escu lido. Timb n: grasa. Llamando: sello. Tina: ba adera. Tinaco: depósito de agua de las casas. Tinaja: la celda o pupila del c rcelen. Tinga: comida regional de Puebla y Oaxaca. Es un guiso de carne de res, cerdo, chorizo y chile chipotle (v.) Tinga poblana. Tipluda: Persona con tu polla. Rollo: propósito, objetivamente. La votación es para concluir esta Asamblea dentro de una semana. Vertedero: basura, quemar. Arrastre:. Lo ato // Hacer, hacer algo. Tirar basura: defecar, hacer caca. Lanza arpa: lánzate al chantaje, abandona toda responsabilidad. Tirar hierro: Perder un tiempo, ponerse de pie, dejar colgado. Tirria: bronca, veneno, aversi n contra algo o alguien. Tengo tiranía para la policía. Tener tiranía es ser envenenado con algo o alguien. Titipuchal: mucho de algo, un koklo, un fango, una corrida de toros. Esa ruca tiene un titipuchal de un nosotros. Tiznada: muerto. La tiznada // También es una forma sensible de referirse a la palabra (v.) que es mucho más grosero. Hijo de los Tiznada. Tiznar: follar, hinchar las bolas, molestar. Es una forma elegante de decir (v.) Tlaconete: el molusco se llama caracol en Argentina. Tlalitos: trirozitos de chicharrón rallados (v.). Tlápals a: Ferret a, pinta un. Tlayuda: tortilla r gida, de gran tamaño o. Se consume cubierto con varios alimentos. Es un plato tradicional de la cocina oaxaqueña. Tocado: Roca. También se llama toqu n. Toque Gol: Hacer un. Practica sexo oral con un hombre, chupalo. Tocino: tocino. Tochito: informal o street American f tbolparti. Tocho: todo. Tocho morocho (v.) es de todos o todo un poco. Todos los santos: De todos modos. Toloache: Yuyo por amor. Se conoce como la hierba del diablo (v.) y en M xico se considera que quienes la consumen en infusiones pierden su razón. Tololoche: el bajo, instrumento musical de cuerda // Guitarr n utilizado de repente por los mariachis. Toluca: la capital del estado de M xico // Club de f tbol en esa ciudad, cuyos aficionados y jugadores son conocidos como Diablos. Tomate: tomate verde o tomate, fruta pequeña o rodeado de una cula cortada. Es una característica indispensable de la cocina mexicana para hacer la salsa verde tradicional. Los tomates rojos se conocen como tomates. Beber alcohol a la izquierda: emborracharse ayunando. Tompiato: un recipiente tejido en fibra vegetal, también llamado chiquihuito (v.) o tanato (v.), en el que las genas conservan las tortillas calientes. Los tompatos (v.) son pruebas conocidas popularmente como. Tongolele: Cop n de vidrio utilizado para servir cerveza desechada, michelada (v.) y batidos con jugos de frutas. Alto: burro en las calles. T per: pl sticos embalaje para productos refrigerados llamados t per en Argentina. Topillo: cama, engaños, trampas, fraudes, tongo. Topinero: boquetero, jet especializado en muros de perforación. Pr ctica del boquete para cometer crímenes llamados ventosa (v.) Toque: kick ctrica / / Pitada de porro. Toqueras: prueba de. Toqu n: recital de rock. Twist: perder, caer en gris // Coger, atrapar. También se dice que es mono ar (v.) La chota lo torci significa que es agarrado por el gris. Entre los cholos (izquierda) también puede significar que morí en un enfrentamiento policial. Torcido: follada, herida, rota, rota // Error, error // Detenido, recluso // Entre cholos (izquierda) encarcelado o asesinado. Torear: Frote los chiles frescos con las manos. Se logra que la capcicina se distribuya en la pulpa y pinch m s // Vender bebidas alcohólicas sin haber procesado el permiso del gobierno // Vender en el semforum. Toreros: vendedores ilegales de bebidas alcohólicas / / Vendedores ambulantes que ofrecen sus productos en medio de la calle aprovechan la corte del foro sem. Mesa giratoria: Arandela giratoria. Instrumento de trabajo Hiphopero DJ. Pomelo: pomelo. Pastel: ndwich mexicano en pan de telera (v.) Está relleno de frijoles refritos (v.), aguacate, lechuga, tomate rojo, pavita o mermelada asada y chile. Todo preparado en el momento. Pastel de tamal: extraordinario s mbolo de mestizaje mexicano donde un pedazo de pan de trigo, como una telera o bolillo (v.) termina un tamal despojado de sus hojas. Popularmente son conocidos como guajolote (v.) Tortear: hacer tortillas (v.) exprimiendo un pequeño cerdo de masa ma z con palmas // Comer s ndwiches o pasteles (v.) // Toque, envíe el dedo, llorar a una mujer. En el metro, tocaron a su chica. Tortilla: pan de mexicanos, en el sentido de la comida b sico. Es una rebanada de masa ma z a la parrilla, que se consume caliente y por lo general se llena con varios alimentos que componen un taco (v.) También como pan, acompañando una mente de comidas. En M xico, una mesa sin tortillas calientes no está destinada. Omelettor: máquina para la producción de tortillas. Tortillera: mujer que hace tortillas caseras y suele ponerlas a la venta calle / / Lesbiana. Tortiller a: Establecimiento comercial que produce y vende tortillas. De enorme importancia en ciudades como este producto debe ser consumido fresco. Tostada: tortilla de ma z frita. Es de textura correcta y crujiente, consumida para cubrir con diferentes ingredientes. No puedes hacer tacos con tostadas. Tostadas de salpicaduras. Tosta de Ceviche // Rostan está muerto, el (v.) rselas Tost: fumar marihuana. Tst n: monedas de 50 centavos. Tola: pavita, hembra de pavo. También se llama una pila p. Totomoxtle: chala, una hoja que se envuelve alrededor de la mazorca de ma z y se utiliza para hacer diferentes variedades de tamales o para ensamblar puros de hoja. Totopo: triángulos fritos y crujientes de tortilla de ma z, cucharas comestibles con las que suelen acompañarse los frijoles refritos y el guacamole. Juguete: novato del graffiti, inexperto. Traber: vigas en las paredes o techo de una construcción. Trabuco: Jetran, el traje. También escuchará tacuche (v.) // Por encima de todo. Cala Tr: trampa, manga, enga o, fuller a, perro. Tracalero: fullero, tramposo. Sastrería y zapatero, casual y tracaleros. Traer a alguien: tenerlo como hijo, él permanentemente. Tráela con alguien: llévala con alguien, trátala con mayores demandas que la otra. Traiga a alguien a querer luchar, esperando por ellos, ha jurado en / / Ir caliente con alguien, quieren subir. Tragar batatas: estar por delante de una situación inesperada, sin saber bien cómo actuar. No hay tonto que no pueda tragar batatas. Trajineras: barcazas t picas de los canales de Xochimilco, paseo turístico en DF. Estiramiento: lona, loon, pantalones n. Trancazo: ritmo fuerte, trompeta. Transar: aceptar un soborno, participar en una golondrina. El pueblo se cansa de tanto es un eslogan popular // Enga ar, vagabundo, balsamurdar, paquete. Cualquiera que no actúe no avanza. Fregona: escurridor, secador de piso de goma. recipientes para cocinar o comer. Tenemos que lavar el traste. Ponga el traste en ba o mar a. Trasculcar: Busca algo entre ropa, bolsillos de cheque. Trastero: despensa o cocina savel. Son los muebles para almacenar traste (v.) Tren: pitada de pucho o porro. Dame un tren. Tri (el): el nombre que se conoce al Partido Revolucionario Institucional o PRI, una forma política que mantuvo al gobierno federal durante 70 años durante el siglo pasado. El nombre deriva delcter tricolor del coche de su símbolo, que utiliza los colores de la patria mexicana, verde, rojo y blanco // Nombre popular del ciudadano seleccionado f tbol de M xico, que también lleva esos colores en su camisa. Tridimensional: o 3D, es un estilo especial de graffiti hip hop, en el que las letras pintadas adquieren un relieve inusual. Trincar: dar ar, follar algo // Follar, jugar, jugar. Trinchera n: piola, h coche, p caro, cachafaz. Ratchet: estafa, trabajo // Negocio sucio, tragado, negociado // Trampa, matufia. Barriendo: impostor, guardián // Fullero, matufiero. Viaje: viajes, drogas lux. Intestinos: chinchulines, intestinos de ganado. Triplay: madera terciaria. Triques: cuernos, cosas viejas. Troca: furgoneta. Troje: grano dep sito, especialmente ma z, en rural // Peque o silo. Trola: entre cholos (v.) está f sforo. Cuerno: hocico de lechones y cerdos que suelen consumirse fritos en tacos de carnitas. Tronos: corte, falta de un grado o curso. Tron in qu mica // Break object or a link. Ya han detenido el motor. Nosotros mi novia // Romper la telita, romper el himen, devirgate. Fe en mi chava // Muerto. Dije que le dispararon. Pon un taco en la mano: aprovecha el problema, sorprendte de la situación. Tómalos: tira un humo, fuma. Tronchar: fornicación, mierda, fifar, garchar, culear. Trono: El trono es el inodoro. También escucharás la copa (v.) o el agua (v.) Tron cuete: aparecer a la vista un problema, haciéndote evidente una situación. Se asemeja a la liebre argentina De Sal la. Tropez n: debutar una mujer, perder a la virgen. Trucha: muy h coche individual, astuto, p caro. También se les conoce c mo guila (v.) Tu lo dir s de ch a pero es de horchata: Se afirma como , comparando dos aguas de fruta (v.) que lo anterior en bromas expresa algo verdadero. Es similar al expreso argentino Lo dec's an joda pero es cierto. Tu tano: carac. Tacos de tu tano. Tombburro: Bubble Killer, diccionario. Derribar a una mujer: presionarla, darle, llevarla. También se llama tumb rsela. T pálido: m tale ganas, h Galia con decisión. T maestro pálido. Tupirle: Haz lo que quieras. Tupirle a chamba es atornillar laburo. El brote de tupiro está golpeando el esquiridizo con fuerza, golpeando la bebida con fuerza. U Ubre: los recursos financieros, los recursos disponibles en el presupuesto oficial. Tiendas de comestibles: bebidas comestibles importadas y tienda de arte. Un chingo: un mont n, un toque, mucho de algo. No somos uno, no somos cien, somos un poco, cuando somos buenos es un eslogan de marchas feministas. Un jale: un laburo // Un banquete, una joda // Un fato. Un descanso: mucho. Un resto falta es que aún queda un largo camino por recorrer. Una cosa es Juan Dom nguez y otra no me engañe: advertir que se ha detectado un intento de enga o. No lo hagas conmigo (v.) no es conmigo. Un relato es ese briago y otro como camarero: advirtiendo que puede haber contradicción de intereses en un trato. Los borrachos a menudo no reconocen el recuento de barras. Unicel: telgopor. Uniforme deportivo: Ropa de gimnasio. Unirse a la mano: coimear // Soborno, pagar diego. A: sebo. Rezas: jeringa de apuñalamiento, gritador. Urgir: Este verbo se utiliza a menudo en M xico para compensar la tendencia a abusar en este momento (v.) Te insto a comportarte, ¡estar bañado!. Necesito hablar contigo. Le hice que se fuera. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ V: el corto ve llamado uve o buscando chica, en M xico. Ko: mina caliente, easyonga, var. Tom: gracioso, bonito. Así que los argentinos desinflados hablan. Vacilación: bromear, follar, llevar, divertirse. Los niños dudan. Vacío o Hesitant: bromas,, carga, burla, diversi n. Vacil n: fiesta,, baile, milonga. Está loco: va de nuevo. Va a volver, repito. Vagón: vendedores ambulantes que labura en vagones de metro o Metro (v.) En M xico ya no hay ferrocarriles de pasajeros, incluso si parte de la red de metro funciona en la superficie o está elevada y no metrorr nea. Es bueno para la madre pura: la expresión despectiva significa que algo o alguien es inútil. Valedor: individuo poderoso, que puede ser un patrón si es necesario // Muy apreciado amigo. Este cuadrado es mi valor. Valer Bolillo: Importa un poco. Bolillo (izquierda) se llama en M xico el pedazo de pan com n. Sombrero valiente: pase lo que pase. ¡Vale la pena tus quejas! Ser madre: no desprecies a nadie. ¡Valo la pena mamá! es una expresión muy popular para mostrar un gran desinterés o desprecio por algo o alguien. ¡Su énfasis y significado son similares a la expresión argentina, me importa una mierda! Vale la pena: subestimar algo, despreciarlo, descartarlo. ¡Ese comentario es bueno para mí! Mock: favor o ayuda. Colaboración desinteresada // G nero de la música tradicional. V lvula: mecanismo que regula el flujo de pintura en los frascos (v.) de los grafiteros. Hay v lvulas macho, hembra y multi-salida. Los pintores callejeros a menudo intercambian o cambian las válvulas en sus aerosoles en busca de diferentes efectos. Empecemos avisos de despedida. ¡Nos vamos! Estamos reventando, nos estamos apresurando, estamos usando. Vampiro: cóctel de tequila, sangrita y agua mineral // Zanahoria y jugo de remolacha. Vaquet n: desvergonzado, squist. Barrio: conventillo, inquilino. Por lo general, cuenta con un patio y un baño compartidos. También se llama Block House. Luz: paquete de marihuana / / Moco colgante de ninguno de los mocosos. Luz: calma, guardia, cuidador nocturno. Luz: luz en vidrio utilizada como oferta a los santos o en da de los muertos // L mpara de la mesa de luz, la luz. Mira: laburar por la noche, hazlo por la noche. Vel z: maleta. Venadear: mata. Vamos, eyacula, termina. Ventaja púrpura: ojo en compopa. Ventilar: banner, pequeña ventana para ventilar un ambiente. Ventosa: robar sopladores o carpinteros (izquierda) Hacer una ventosa es robar a través de un soplador. Veracruz: la ciudad portuaria del Golfo de M xico, capital del estado del mismo nombre // Club de f tbol de esa ciudad, cuyos aficionados y jugadores son conocidos como tiburones rojos. Veranear: Gana tiempo. Carpintería: huellas de agricultores. Las aceras urbanas en M xico son aceras (v.) Pegamento verde n: es el color verde. En M xico amarillo no se entiende como el color de los limones, porque todos se comercializan y consumen lo que aquí conocemos como pegamento sutil n, limones verdes o caipirinha. Polla: es el nombre m s com n de falo, polla, choto, la poronga. Verija: es el nombre m s com n de vagina, concha, cachorro. Verij n: mantenido, animado, atormentado el que mantiene a su esposa. Vestido: travesti, trabuco, travesti o. Cambio de habitación: vestidor para un club o estadio de f tbol. Vestido: atuendo de autom viles. Use guango: use ropa suelta, de un tamaño mayor que el usuario. Los cultos j venes del hip hop, como los cholos (v.), las urracas (v.) y los monopatines (v.) llevarán mucho guango. Vetarro: Sal de aquí, Jovato. Viaducto: carretera. Fly Trip: Sneak in. Viejo: mío, mujer, naifa // Esposa, bruja. Viejo: esposo. Cola verde vieja: verde viejo. Viene: cuidado de la calle, trapo. El nombre se deriva de la voz de notificación para indicar la maniobra al aparcar. Villista: miembro del popular ejército de Francisco Pancho Villa durante la Revolución Mexicana, o persona vinculada al sector político-militar. Violal n: violador, violeta. Vitrina: robo de mercancías en los estantes de una empresa, quiosco o tienda de ropa. Ponentes: canillita o caniyita, vendedor de periódicos callejeros. Vocho o Volcho: coche volkswagen escarabajo, muy popular y a menudo utilizado como un taxi. Voladero: cortado en el lado de una ruta montañosa. ¡Agua con el vertedero! Vuelo: Las monedas lanzan en el aire. En M xico al lanzar una mosca (v.) usted elige o sol // Enamorarse. Volando: Robar, explotar, robar, snriving. Lo volaré es que lo robes. Se volvió: homosexual, noche sentada, partió, marchando atr s. Gire el chirrido sobre el palo: Se aplica a las situaciones que se vuelven en su contra. Es similar a la tortilla exprés argentina girada. El n (v.) es un rebenque trenzado de cuero crudo con asas de palo. Conviértete en un ojo hormiga: escóndete, desaparece de la vista. Vómito: estilo de graffiti hip hop mucho carece, pero donde es más valorado el riesgo del lugar donde se pinta que la calidad técnica del producto final. Voto duro: voto cautivo. Yo voy: voz de advertencia para pasar entre la gente. Vulcanizador: Gomer. Vulcanizar: Recoger, recauchutar neumática. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ W Washa: entre cholos (v.) está los relojes de pulsera. Washar: entre cholos (v.) es ver, juntos, personajes. Agua: aseo. También escucha el trono (izquierda) o la copa (izquierda) Autor: grafitero, grafitero. XXochimilco: zona del distrito federal donde todavía hay canales y chinampas protegidas como área natural. Es tradicional dar un paseo por estos canales a bordo de barcos llamados trajineras. Xocoyote: el hijo menor, Benjamín. ¿Y Don Quele a quién le importa?: asustar a los entrometidos, en el camino del Qui n argentino le dio luz en este funeral?. Ya has vuelto loco a tu m usuario: ya lo has metido, ya lo has fumado. ¡Ya te estás estrellando!: ¡ya estás molesto! ¡Tú eres el cabrón! Ya chole!: ¡Corta! ¡Suficiente! Lo es: se acabó, se acabó, se acabó. ¡Ha sido suave! Ya lo has regar: ya la has arruinado. Te equivocas. Estoy aquí Andr s... (el que llega cada mes): el modo diario para indicar que la menstruación está llegando. Ya me dio pa 'no chambear: albur express (v.) lo que significa que ya doy conchita, podría conseguirlo. Chambear (izquierda) es laburar. El significado de la frase original es que ya me dio panocha (v.) Ya me fauleated: los hombres dicen cuando reciben un golpe temporal a las pruebas de. Enseguida voy. Es un poco merito: enseguidita. Ya eres morongas: ya es spaich, ya es muri. La moronga (izquierda) es una morcilla mexicana. Ni siquiera lo mueles más: ya no hay nada más que tu no, ahora tienes que prohibirlo. Ya no tiene forma: ya no tiene solución, ya no vale la pena. No cuelgues más: no llegues más tarde, no te demores. Ya hemos estado despiertos: ya lo hemos perdido. Sé que te desvías antes de ser mel n: retruder en alguien que intenta un sindicato o. Pepita, además de su propio nombre es el nombre de las semillas de mel n. Parece el argentino que conozco que te enmascaraste. No más fe : no más porción, jodi, que // Ya se rompió // Ya muri, ya espich. Hierba: marihuana. Como otro nombre para esta droga es motk (v.), el término yerba causas frecuentes en M xico. Devil's Weed: Es la hierba peligrosa con la que los brujos preparan una bebida que causa locura. Se le da el poder de enamorarse. Yerbero: yyero. Vendedores de yugos aromáticos o medicinales // Curandero. Tinder: entre cholos (izquierda) se llama marihuana. Yete: verdugo, guardia de seguridad, guardia de prisiones, guardia de prisiones. Yogur: semen, leche, guasca. Yuca: yuca. Yute: arpillera. ABCChDEFGHIJKLLIMN-PQRSTUVWXYZ Z Zacate: c sped. Zacate ingl s: marihuana. Zacatito verde lleno de rubb o: con este juego de palabras te alejas de los entrometidos. La palabra zacatito es diminutiva, utilizada aquí como el eufemismo del zante del expreso popular (v.): p jaro negro se asemeja a tordo. Zancudo: Mosquito. También se conocen como moscos (v.) Sneakers: zapatos elegantes para mujer, tacones altos. Zapote: fruta tropical comestible, masa suave y dulce. Z per: cerrar rel mpago. Z calo (el): nombre como la enorme plaza principal de la ciudad de M xico es conocido. Es un espacio simbólico de poder federal // Por extensas plazas de importancia de cualquier población del interior. Zoco: drogado, falopeado, poste, duro, melocotón, duranga. Zonaja: Zona Roja. Zopilote: jote, buitre, pájaro rapi. Le enseñas pavo real y ni siquiera consigues un zopiloto. Zurrar: defecar, mierda // Caer mal alguien. ¡Voy a vencer a Andrs! Aguilita Slut: Mierda en cuclillas.

BIBLIOGRAF ATumbaburro de la Picard en Mexicana. Diccionario de T rminos vulgares. A. Jim Nez. Ed. Diana. 3 Edici n, M xico, 1982. Nuevo Picard para el Mexicano. A. Jim Nez. 11 Edici n, Mexican Publishers United. M xico, 1977. Diccionario Lunfardo. Jos Gobello. Pe a Lillo Editor, 4o. Edición. Buenos Aires, 1982. Diccionario Etimol Gico del Lunfardo. Oscar Conde. Libros Perfil S.A. Buenos Aires, 1998. Diccionario de palabras lunfared y vulgares. Fernando Hugo Casullo. Leader Plus Ultra, 5o. Edición. Buenos Aires, 1992. Los argentinos de la boca mueren. Cómo usamos y abusamos de nuestro lenguaje. Carlos Ulanovsky. Líder Planeta Argentina S.A.I.C. Buenos Aires, 1998. Náhuatlismos. Vocabulario de palabras N huatl en spa ol por M xico Carlos Sandoval Linares. Culturas Tlahcuilo / Ind genas. Guadalajara, Jalisco. M xico, 1996. Dice de la gente. Anthologist a: saying, saying, verses and poes a. Samuel R. Alatorre, M. Ediciones Castillo, S.A. de C.V. Monterrey, Nuevo Le n.M xico, 1998. La comida en el dicho mexicano: Un estudio contrastante de su n P rez mart nez. Universidad de Michoacn, en Conquista y Alimentación. Consecuencias de encontrarse en dos mundos. Janet Long coord. UNAM, M xico DF, 1996. Diccionario de la Habitual Espa ol en M xico. Dirigida por Luis Fernando Lara Ramos. El Colegio de M xico. Centro de Estudios Linguísticos y Literarios. M xico, D.F. del discurso argentino. Academia Argentina de Letras. Grupo Leader Planeta S.A.I.C. / Espasa Calpe, Buenos Aires, 2003. Albures y dientes de palabra de M xico. Jorge Medeto a Prieto. Panorama Editorial. M xico, 2004. Nov simo diccionario lunfardo. Jos Gobello y Marcelo H ctor Oliveri. 1. Ed. Corregidor. Buenos Aires, 2004. Spr-kkriae. Jos G. Moreno de Alba. 1. Ed. Fondo de Cultura Económica. México, 1992. Morralla de lima mexicana. Jes s Flores y Escalante. 3. Asociación Mexicana de Estudios Ficos, A.C.M xico, 2006. Jodiendo al que lee. Diccionario argentino de insultos, insultos e inapropiaciones. Javier Aguirre y otros. 1. Barcelona-Gente Grossa SRL. Buenos Aires, 2006.Tangueces y lunfardismos de la roca argentina. Jos Gobello y Marcelo H ctor Oliveri. 1. Ed. Corregidor. Buenos Aires, 2001. Lo escribí en la dermis de la ciudad. Tensiones creativas hegem nico subalterns en la ciudad de M xico. Graffiti de hip hop entre lo global y lo local. Susana Alejandra Petersen Ibarra. Té por Maestr a an Anthropologist a Social, ENAH - INAH, SEP.M xico, 2006. ¡A Brava, lo sé! Cholos, punks, banda de chavos. Jos Manuel Valenzuela. North Frontier College. M xico, 1988. Voces coloridas. Graffers, cuadrillas y autores: identidades juveniles en defeen o metropolitan. Tania Cruz. Tesis de Maestr un antropólogo un social. Ciesas. M xico, 2003. Cultura y comunicación en la ciudad de M xico. N tienda Garc a Canclini. Líder Grijalbo S.A. de C.V.M xico, 1998. Diccionario B sico Espasa. Sexta edición. Espasa - Calpe, S.A. Madrid, 1987.Las obras mexicanas de Jiménez son clásicos sobre el tema. Pueden contener tantas palabras como sea posible, aunque su explicación suele ser escasa y para j venes algo anticuado. La de Jes s Flores y Escalante es más tópica y muy precisa, además de incorporar un interesante cap tulo en el lenguaje corporal del mexicano. La tesis de antrop logas Susana Petersen y Tania Cruz contiene entrevistas de texto y glosarios de términos comunes entre los grafiteros del DF. El libro de Jos Valenzuela presenta entrevistas con patchoques y un gl